











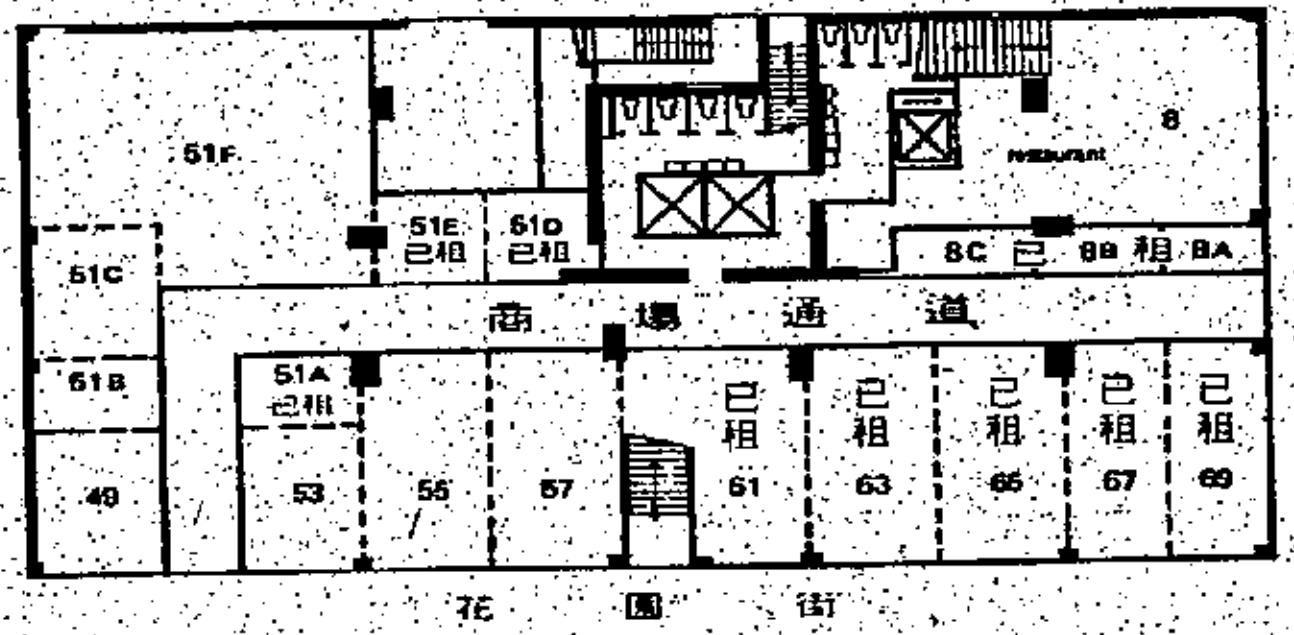


# 旺角舖位商場租售

奶路臣街/花園街  
(域多利戲院舊址)

(宏景樓)

舖號	面積	月租
49	208呎	\$ 6,050
51B	103呎	\$ 2,350
51C	189呎	\$ 3,000
51F	857呎	\$ 12,280
53	184呎	\$ 5,780
55	299呎	\$ 6,320
57	308呎	\$ 6,860



免租金三個月·條件優厚·全部中央冷氣系統·歡迎參觀



泰盛發展有限公司

香港康樂大廈2119室  
電話: 5-254571

# 灣景中心大廈



已有入伙紙 即買即住  
欲購從速 只餘少數單位  
平通本區 仍照舊地價發售 每呎\$589起

戶戶三面單邊 高尚住宅 俯瞰海濱景色 高級鋁窗  
首期二成 十二年分期付款 勝過交租

地下超級商場 樓高20呎 中央冷氣系統  
每呎只售\$2145起 租金面洽

怡華置業有限公司  
香港灣仔區士巴丹拿道111號  
電話: 5-229182

金新置業有限公司  
香港灣仔區士巴丹拿道111號  
電話: 5-253003

金大發展有限公司  
香港灣仔區士巴丹拿道111號  
電話: 5-255271

九龍·又一村·牡丹路·12號

# 翡翠閣

高尚中型 花園洋樓

- \*精心設計·特級材料
- \*一廳三房·另工人房及廁所
- \*外牆玻璃窗·大堂樓梯雲石
- \*古銅鋁窗·茶色玻璃·熱水爐
- \*花灑·抽氣扇·油煙機風口
- \*電線天線·防盜對講機電閘
- \*私家花園·天台鋪設磚地有燈飾
- \*入牆衣櫃·古銅鋁窗櫥衣架
- \*該園設有護衛隊巡邏治安良好

僅得14伙 欲購從速

周生生地產有限公司

九龍彌敦道221號 電話: 3-687261

地盤電話: 3-810761 (假日照常)



# 康源閣

尖沙咀德輔道中111號

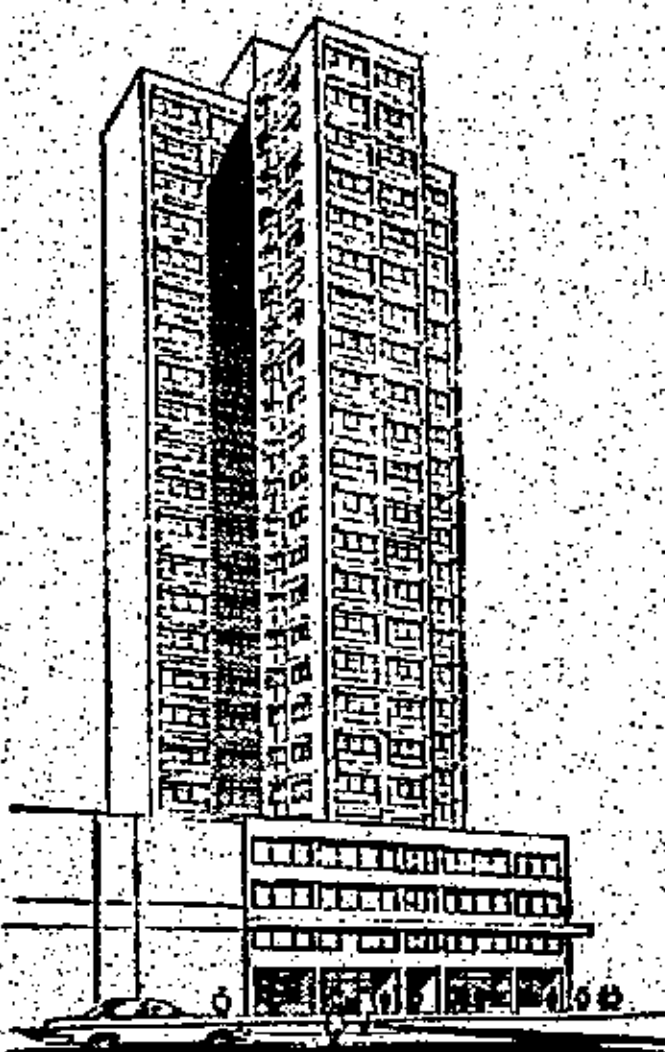
豪華住宅

675及691呎兩種

單位有限  
洽購從速

洽購處:

中國康年人壽保險有限公司  
九龍辦事處:彌敦道311號地下 3-848286  
香港辦事處:德輔道中181號地下 5-458021



九龍青山道444-450號

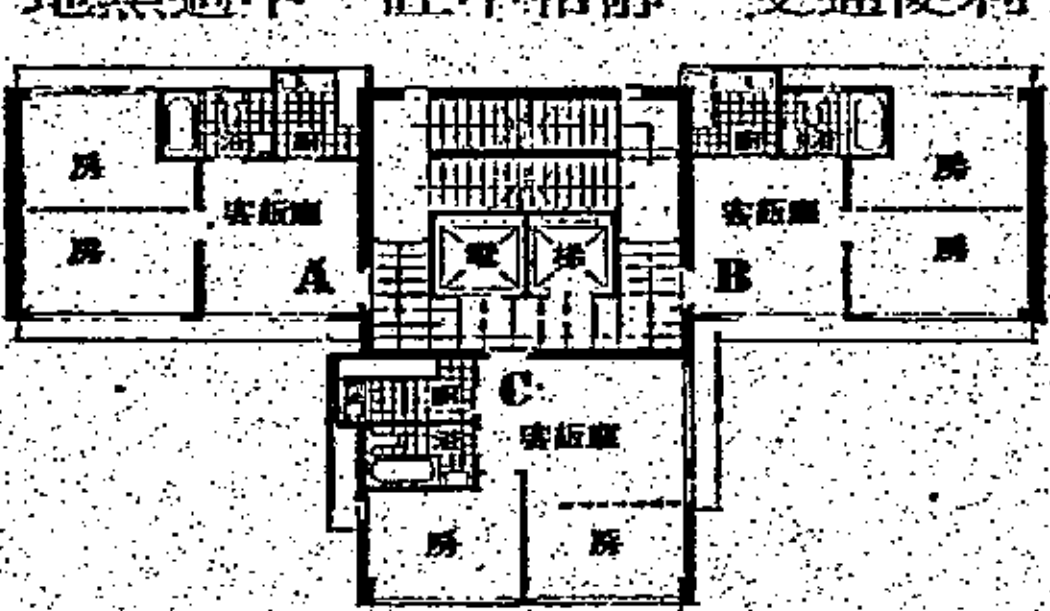
# 康利大廈

建至天面·年底入伙

洽購處:

利安建築有限公司  
香港德輔道中1號海華大廈十一樓  
電話: 5-256071-5

新穎洋樓 三層單邊 廳房四正  
設備齊全 用料上乘 管理完善  
地盤適中 旺中帶靜 交通便利



- \*外牆鋪設彩色磁磚
- \*浴室裝設外國名牌磁磚及器具
- \*廚房配備電器及美加星電器
- \*裝設最佳防盜對講機

中環(香港)有限公司  
油蔴地商場古玩部舉辦

# 舊扇及扇面介紹

七月五日至廿五日  
八五折優待  
彌敦道二三三至九號

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹街)

# 四層式豪華住宅 ANGELA COURT

# 雅趣苑



三房兩廳,浴室兩套,地下車場  
電燈煤氣,防盜系統,設備齊全  
首期25%,十年分期付款

每單位由778呎至847呎,只售伍拾餘萬元起  
建築工程九月完成 尚餘單位有限,洽購從速

洽購處: 富輝企業有限公司 中環德輔道中20號,德成大廈504室 電話: 5-221290·5-228905  
地盤: 3-812055 (假日照常辦公)

請各界慷慨捐助 香港保護兒童會

# 利德昌大廈

深水埗醫局街94-98號

(石硤尾街與界限街大單邊)

(已領入伙紙,即買即住)

高級住宅451-510呎

柚木地板

(泰送煤氣,對講機,公共天線)

每呎只售四百餘元

二樓商業全層3,000餘呎

適合各行各業

地下黃金舖位

由220呎—891呎

最佳投資地點

洽購處:

K-939179

# 永傑樓

譚臣道84-86號

(東方戲院側)

最佳唐樓

免管理費

住宅只餘四伙

(舊價樓平通灣仔)

地下舖位由800呎起

最佳投資保值

洽購處:

5-740846

中環住宅商場

# 中源中心

住宅每間廿三萬餘元起

商場每間十萬餘元起

高尚住宅:

每單位三面單邊,外牆玻璃磁磚

·鋁質窗門,乳膠牆身,柚木地板

·顏色瓷磚,花式磁磚,暗線電燈

·防盜系統,上等材料,設備完善

購物中心:

高層地下及一二樓舖位商場,扶

手電梯直達六樓及專用電梯二部

·中央冷氣系統,與鄰近商場面玻璃

·商場,走馬街石磚地台,美觀大方

·及燈飾,為最現代化之購物中心

怡華置業有限公司  
香港中環區干諾道中222號  
電話: 5-219182

金新置業有限公司  
香港中環區干諾道中222號  
電話: 5-253003

地盤電話: 5-430320



# 海洋皇宮酒樓夜總會

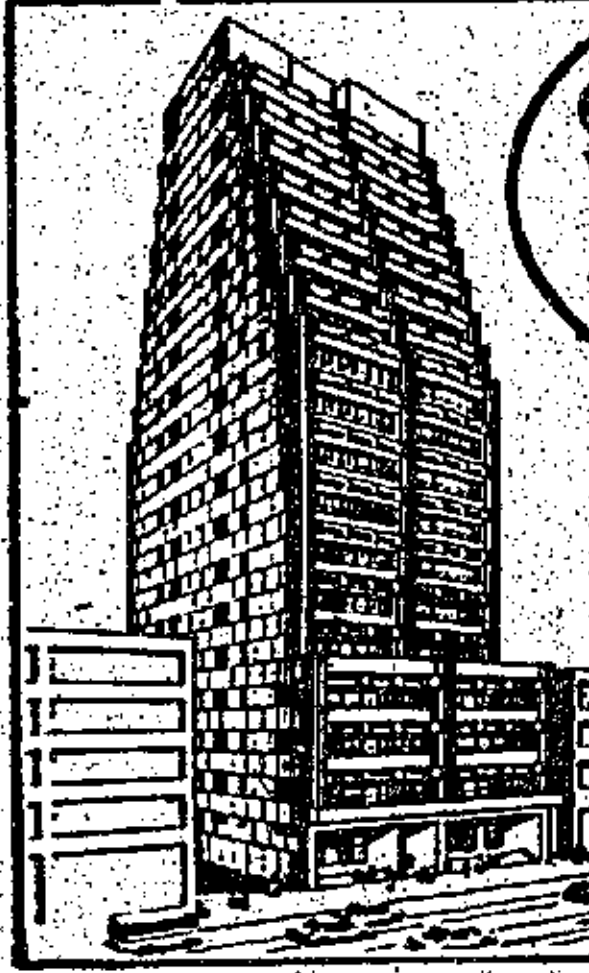
獨家邀請天皇巨星  
汪明荃  
偕同四人舞團演出

顧嘉輝大樂隊  
指揮伴奏

七月六日(星期五)起  
每晚十一時演唱一小時  
入場費祇收廿五元  
勢必爆棚 請速定座  
電話三六七七一

# 永富商業大廈

香港永樂街172-176號



999  
年期

面積由354-3800呎

上環旺地商業中心

交通方便 百行滙集

發展長機 穩定保值



大昌物業管理有限公司  
中環畢打街中環大廈樓12字 電話: 5-223112-7



好世界投資有限公司  
英皇鐘錶珠寶有限公司  
余小姐洽: K六九八二九一

- 1.尖沙咀地王樂道32號(凱悅酒店左隣)地下一千五百呎,門面二十餘呎,二樓七十呎,直逼彌敦道入口,冠生園酒樓,明年三月交吉。  
售價:壹千叁百萬元正。
  - 2.尖沙咀金巴利道,金華酒樓,香港大廈二樓,九千呎另地下入口門面(新美華酒店右隣)現收租每月叁萬元正,租客包差餉,尚有租約兩年。  
售價:七百捌拾萬元正。
  - 3.尖沙咀彌敦道25號A宜昌街口,大單邊,四間舖共一千呎交吉。  
售價:陸百萬元正。
  - 4.尖沙咀河內道彌敦道地下共一千一百呎交吉。  
售價:肆萬伍千元正。
  - 5.銅鑼灣地王謝非道(即)號地下,六百呎。  
租價:叁萬捌千元正  
地庫九千呎,嘉樂斯夜總會(總統戲院右隣)現收租四萬一千元,租客付差餉,尚有四年租約  
售價:陸百捌拾萬元正。
- 以上物業全部可分期,息低免佣,其他條件可面議



本港新聞

物價增加率 百分之八點五

【本報訊】政府統計處昨日公佈，一九九九年六月的消費者物價指數，較去年同期上升百分之八點五。其中，耐用消費品的物價上升百分之九點二，而非耐用消費品的物價則上升百分之七點九。

港府盡力保護樹木 上年度植樹萬多株

【本報訊】在進行私人或政府發展計劃時，政府會盡力保護樹木，並在上年度植樹超過一萬株。

多類運貨危險品車輛 禁止通過海底隧道

【本報訊】一九九九年六月，多類運貨危險品車輛，禁止通過海底隧道。

懸掛一號風球 艾利斯在港東南集結

【本報訊】艾利斯在港東南集結，懸掛一號風球。

防止偽造硬幣 港府採取切實辦法

【本報訊】港府採取切實辦法，防止偽造硬幣。

修訂法例 須帶身份證

【本報訊】修訂法例，須帶身份證。

小額錢債審裁處 成立司法制度

【本報訊】小額錢債審裁處，成立司法制度。

新聞處長史廉明 明日正午舉行就職禮

【本報訊】新聞處長史廉明，明日正午舉行就職禮。

車輛噪音無限制規例 對建築業顯然不公

【本報訊】車輛噪音無限制規例，對建築業顯然不公。

港督委任空氣污染主理人 有權發出禁煙令

【本報訊】港督委任空氣污染主理人，有權發出禁煙令。

聖類斯中學(男女校) 校友會中學(男女校)

【本報訊】聖類斯中學(男女校)校友會中學(男女校)。

徵購地產 某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮

【本報訊】某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。

北安財務 兆安地產附屬機構

【本報訊】北安財務，兆安地產附屬機構。

浸會學院校外進修部主辦 劉斯華女仕教授

【本報訊】浸會學院校外進修部主辦，劉斯華女仕教授。

聘請校對 某文化機構聘請男女校對數名

【本報訊】某文化機構聘請男女校對數名。

徵購地產 某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮

【本報訊】某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。

北安財務 兆安地產附屬機構

【本報訊】北安財務，兆安地產附屬機構。

徵購地產 某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮

【本報訊】某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。

北安財務 兆安地產附屬機構

【本報訊】北安財務，兆安地產附屬機構。

徵購地產 某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮

【本報訊】某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮。

北安財務 兆安地產附屬機構

【本報訊】北安財務，兆安地產附屬機構。

COOL TOUCH 在炎熱天氣裏，貴賓堂為各位提供清涼的化妝。不受汗水和陽光影響的粉底，類別和色調眾多，適合各種皮膚。現在不必再憂慮化妝脫落的問題。貴賓堂告訴妳怎樣去保持美麗的化妝。

SHISEIDO BEAUTY CAKE

聘請校對 某文化機構聘請男女校對數名。有中文中學或同等程度年級三十至四十歲，在港居住，居住為合有校對經驗更佳。有意者請將履歷表及本人半身照片五張，如有電話請寫明寄奉，每日六點前。

請勿再撥我們的舊號碼... 5-222011





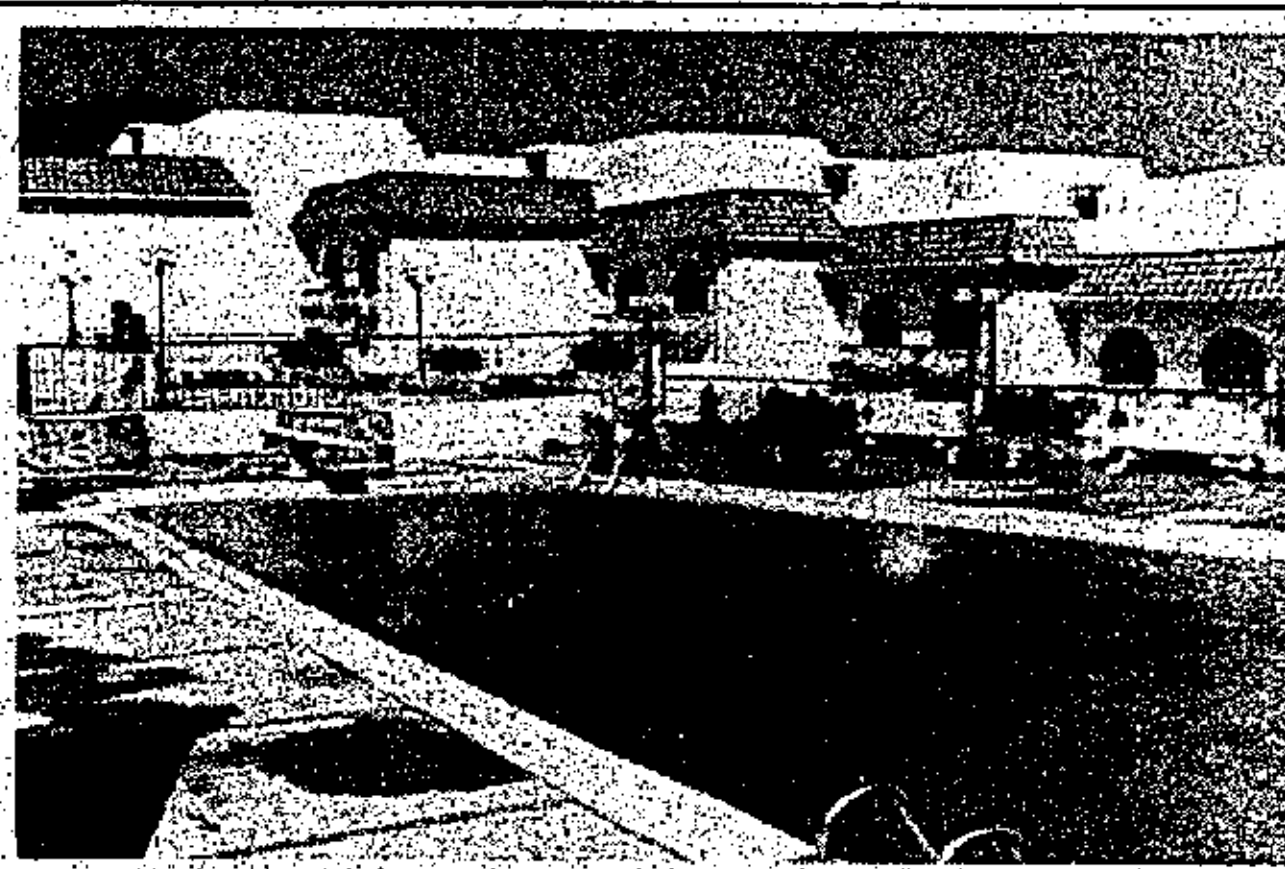




銅鑼灣山上高級住宅樓宇圖，發展商為嘉年地產，由興記建築承建



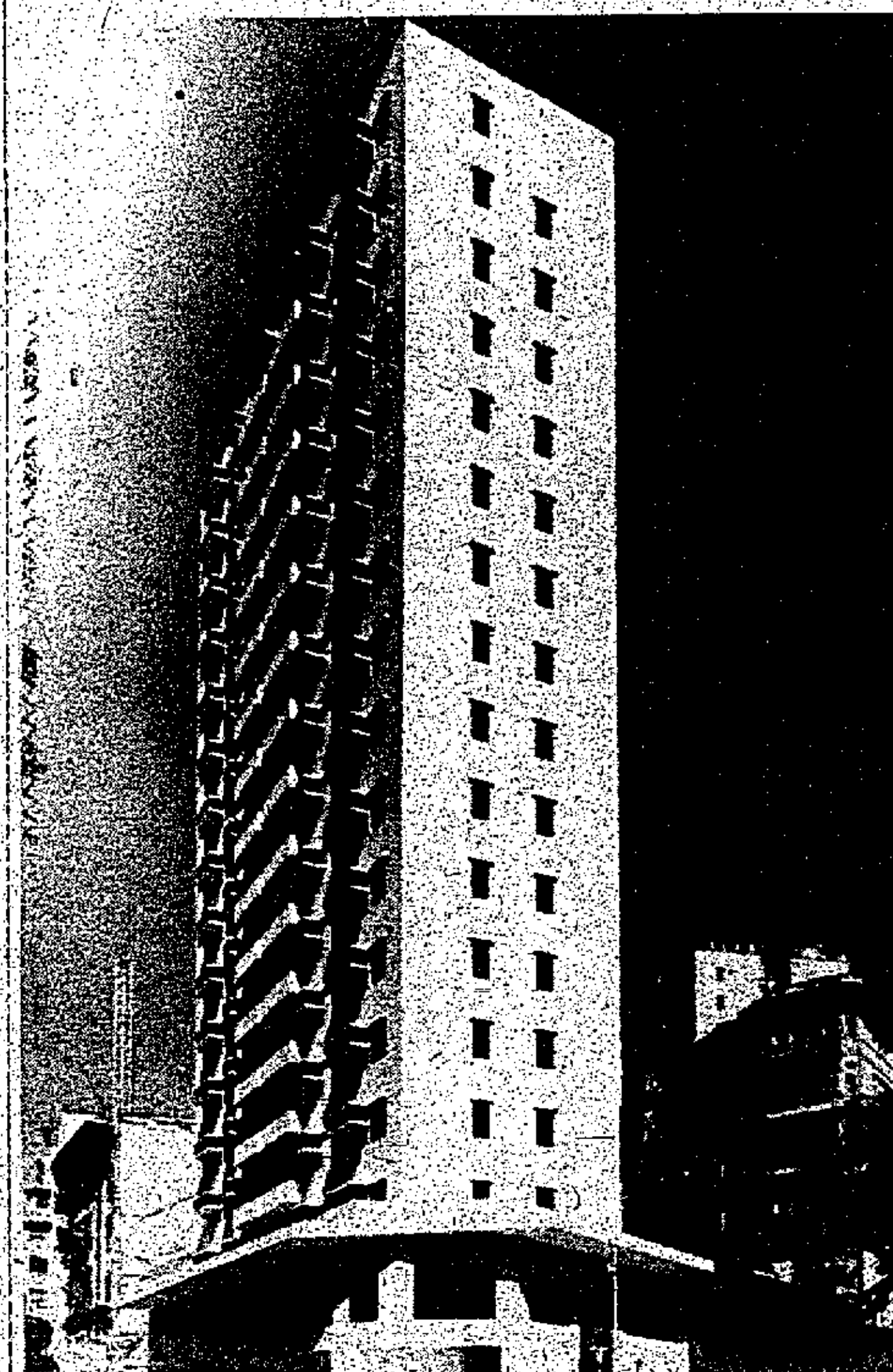
銀禧別墅圖



銀禧別墅內私家泳池

清水灣畔銀禧別墅

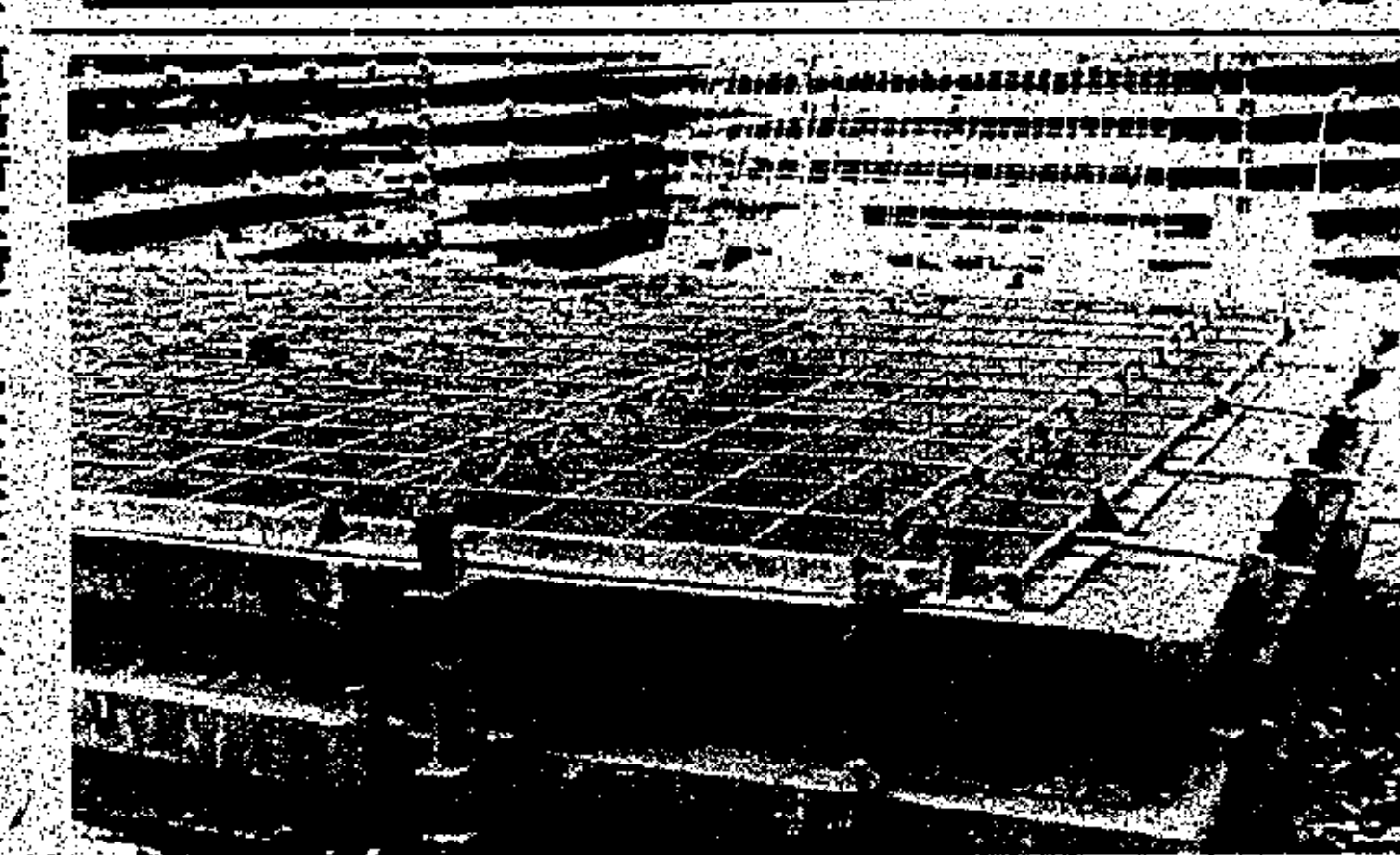
# 興記建築有限公司 特刊 創業二十週年紀念



紅磡大環山游泳池施工之一面



紅磡大環山游泳池正在施工中



鐵橋版正在興建



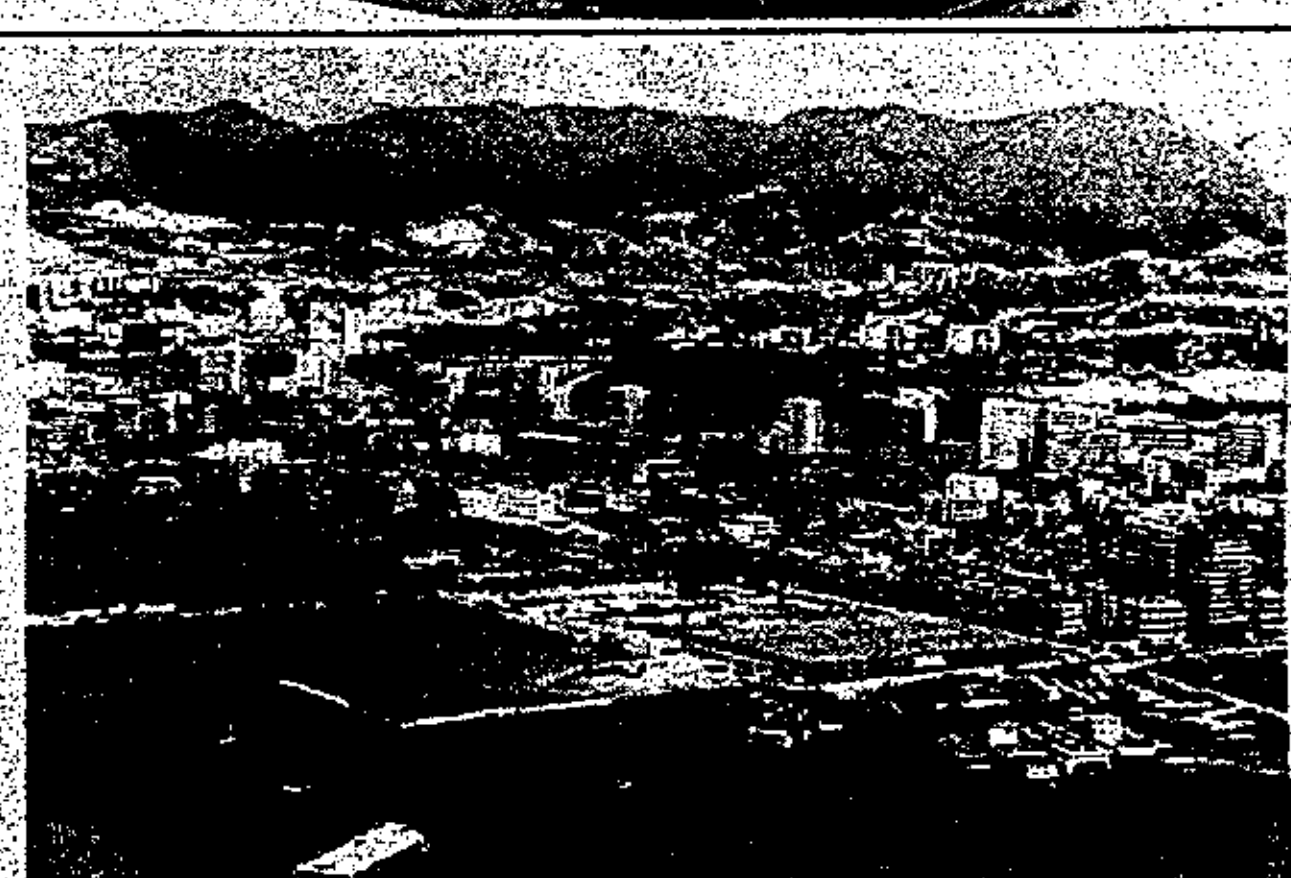
山頂白加道豪華住宅 ALTADORA，亦為興記所承建



設在順利郊工之地之新工廠



港督麥理浩爵士與政府有關部門之高級官員在本年三月間參觀順利郊工程



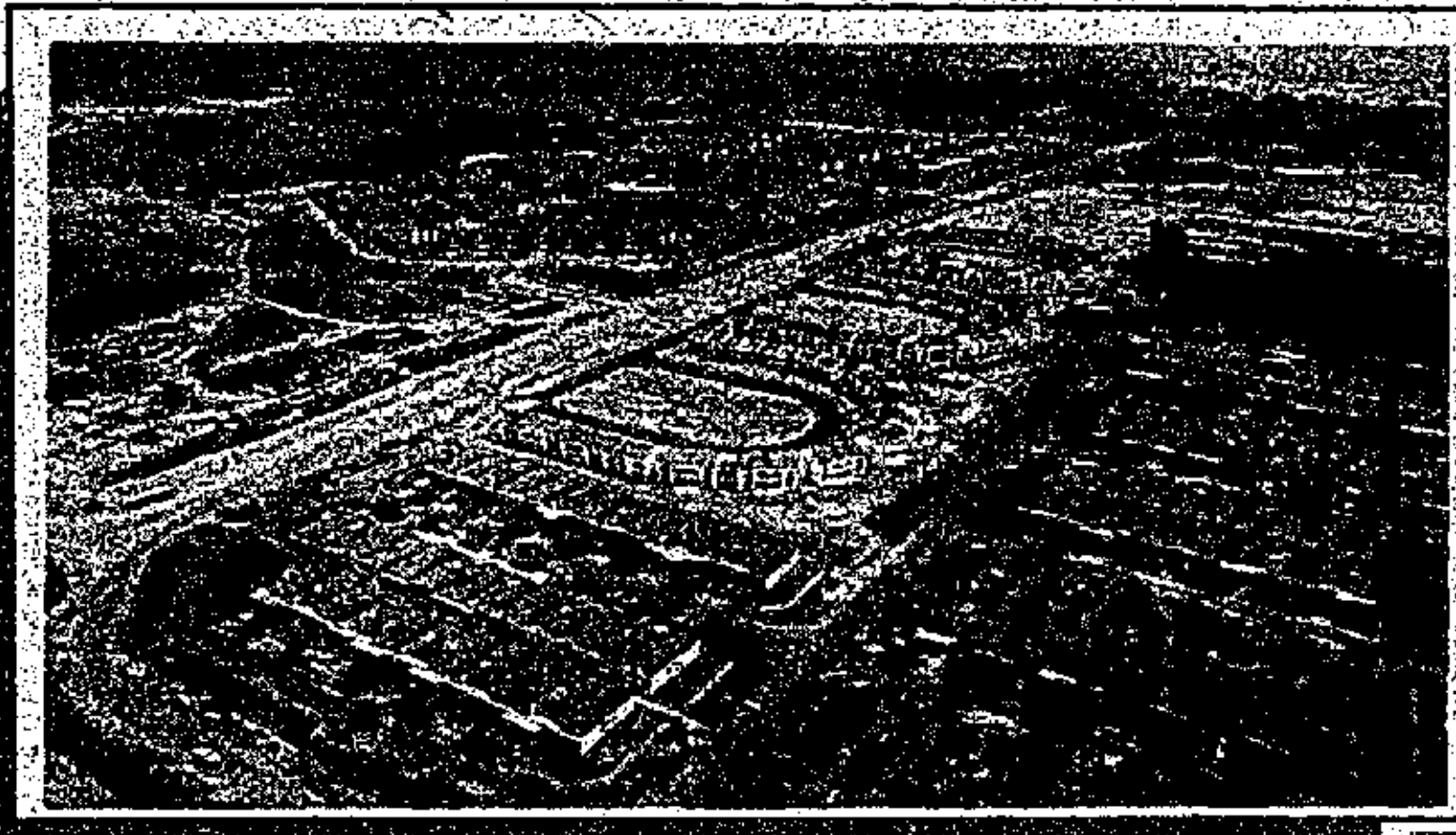
填海情形 九龍佐敦道渡船角地盤當時進行

## Malaysia in Progress....

7 years — contributing to Malaysia's progress. Our principal projects include:-

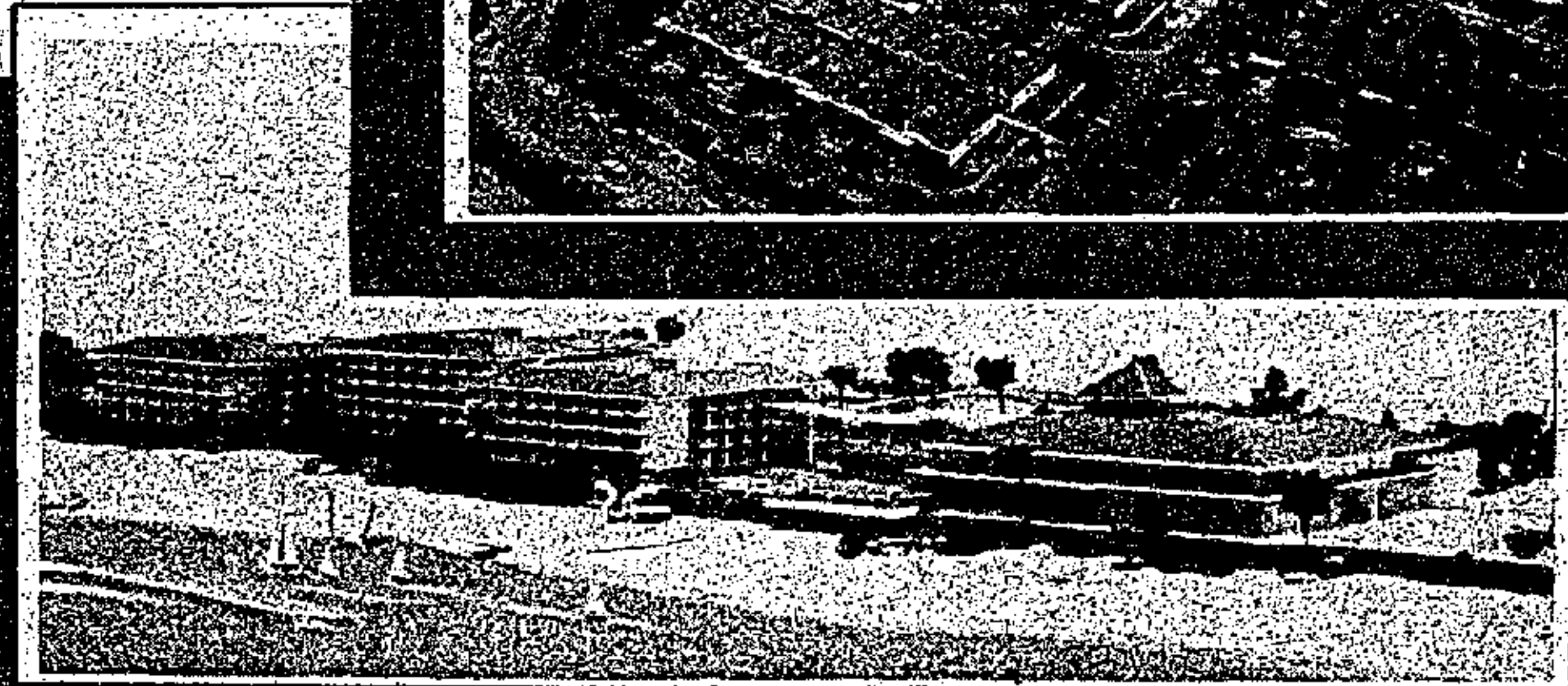
### Housing & New Town Development

**SUBANG JAYA.** A 1,440-acre project in 50/50 joint venture with Urban Development Authority of Malaysia. Today — 2,000 houses under construction, 2,000 completed, 10,000 people in residence. Eventually, to become a New Town and regional centre with a population of 75,000 people and a total real property value of M\$1.5 billion.



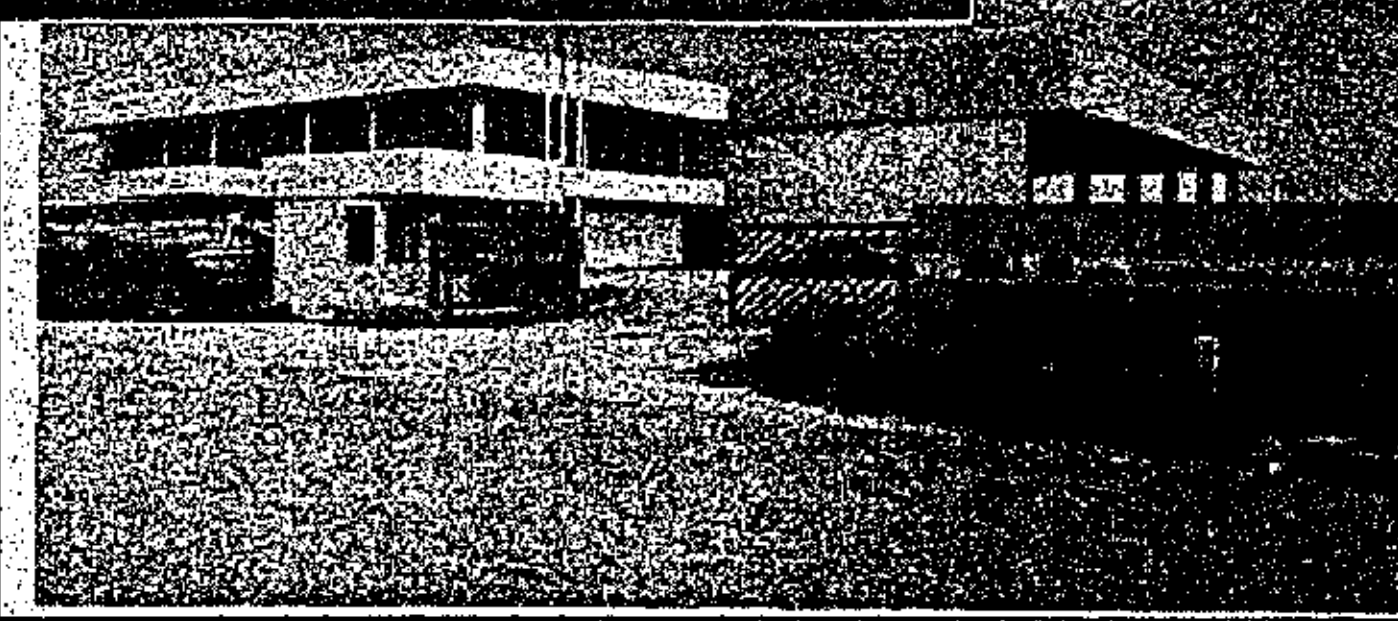
### Hotel & Tourism

**HYATT KUANTAN HOTEL.** A M\$17 million project in 35/65 joint venture with the State Government of Pahang and other local interests. Will be ready by September 1979.



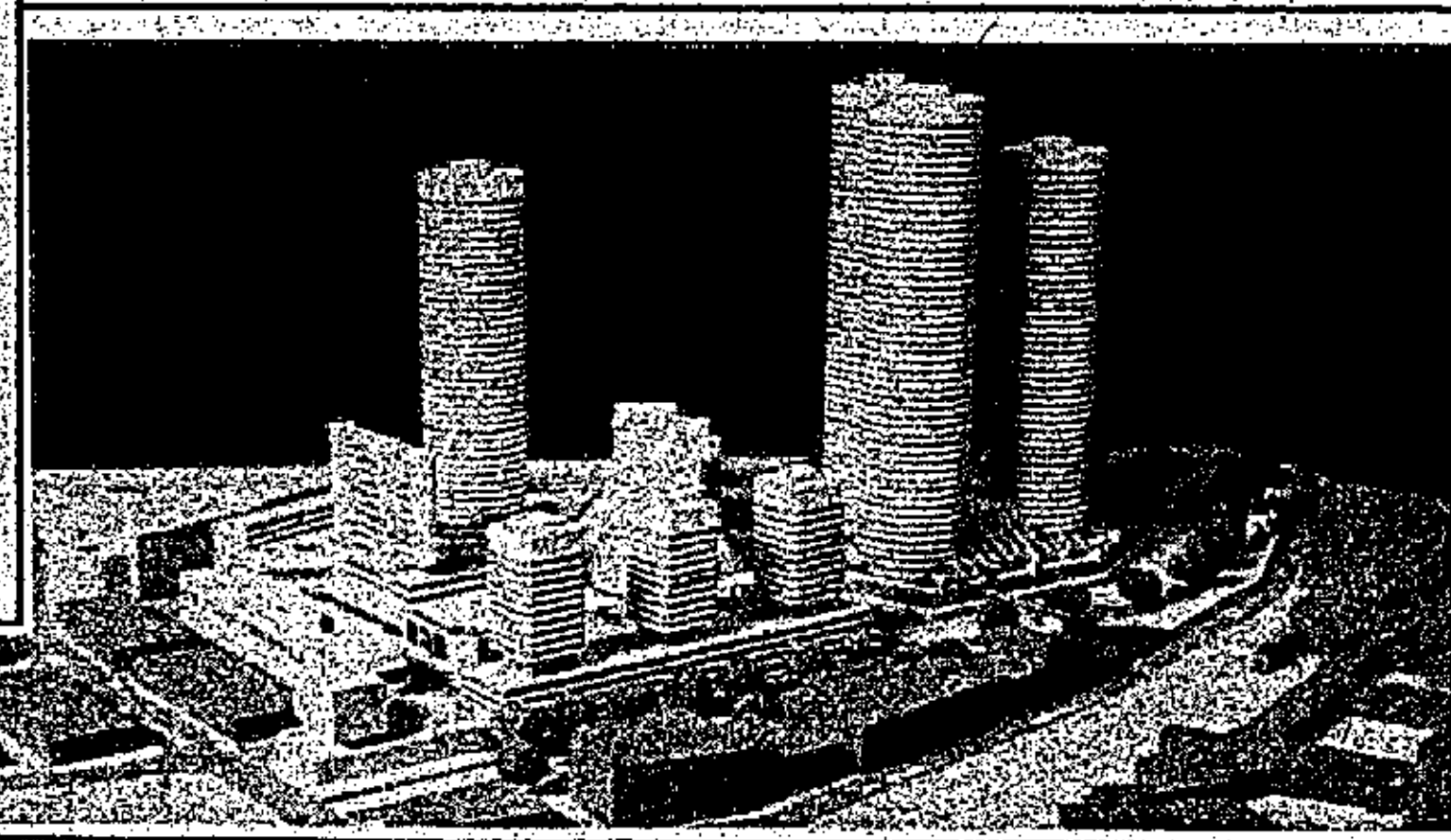
### Industrial & Construction Technology

**AQUILA-UBA.** A M\$2.5 million engineering works in joint venture with Malaysian and Australian interests. Involved in the manufacture and marketing of sophisticated construction equipment and related products.



### Urban Redevelopment

**PERTAMA SUPER CENTRE.** A M\$500 million comprehensive urban redevelopment project in 70/30 joint venture with Urban Development Authority. Over 3.5 million sq. ft. of floor space — for shopping, office, entertainment and residential purposes.



### Project & Construction Management

Comprehensive project and construction management service for all types of real estate development projects. Our clients include banking corporations, government agencies and private developers.



**Intercontinental Housing Development Ltd**  
1602 CENTRAL BUILDING HONG KONG



**GOODYEAR MANAGEMENT(MALAYSIA) SDN. BHD.**  
BANGUNAN UMBC, GROUND FLOOR, JALAN SULEMAN, KUALA LUMPUR



# 本港新聞

## 立法局通過新修訂法案 利用視聽器材及幻燈片 市局有權管理新活動

【本報訊】立法局昨日通過新修訂的《公眾娛樂場所條例》，賦予市政局權力，可對在公眾娛樂場所內，利用視聽器材及幻燈片進行表演或放映活動，進行管理。這項新修訂的條例，是根據一九九一年一月一日生效的《公眾娛樂場所條例》而修訂的。新修訂的條例，主要針對在公眾娛樂場所內，利用視聽器材及幻燈片進行表演或放映活動，進行管理。這項新修訂的條例，是根據一九九一年一月一日生效的《公眾娛樂場所條例》而修訂的。

## 旺角區義工訓練 開始一星期課程

【本報訊】旺角區義工訓練課程，將於下星期開始。這項由旺角區議會主辦的義工訓練課程，旨在為有興趣的人士提供有關義工服務的基本知識及技能。課程內容包括：義工服務的宗旨及意義、義工服務的种类、義工服務的技巧、義工服務的安全及保險等。課程為期一星期，每週上課一次，每次上課三小時。課程費用全免。有意參加的人士，可致電旺角區議會查詢。

## 六屆哮喘病 根治(告通)

【本報訊】六屆哮喘病根治(告通)活動，將於下星期開始。這項由香港哮喘病友會主辦的活動，旨在為哮喘病患者提供有關根治哮喘病的知識及技巧。活動內容包括：根治哮喘病的原理、根治哮喘病的步驟、根治哮喘病的注意事項等。活動為期六星期，每週上課一次，每次上課三小時。活動費用全免。有意參加的人士，可致電香港哮喘病友會查詢。

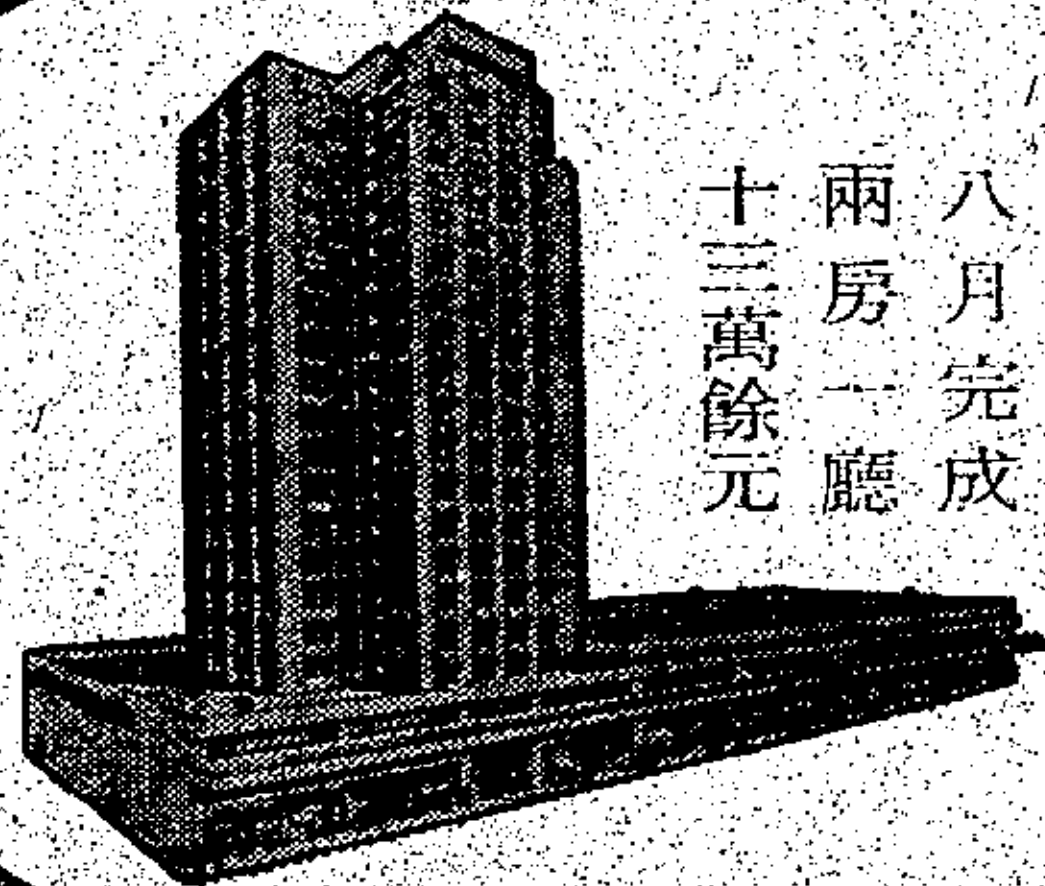
## 交吉工業大廈出售

荃灣區：  
馬角街華興工業大廈 3,811呎  
葵涌區：  
石建街建興工業大廈 3,840呎  
永業街華榮工業大廈 3,709呎

華慈集團 5-258251

## 安基大廈

元朗堅壁路墘村第234號地段



九五折預售  
八月完成  
兩房一廳  
十三萬餘元

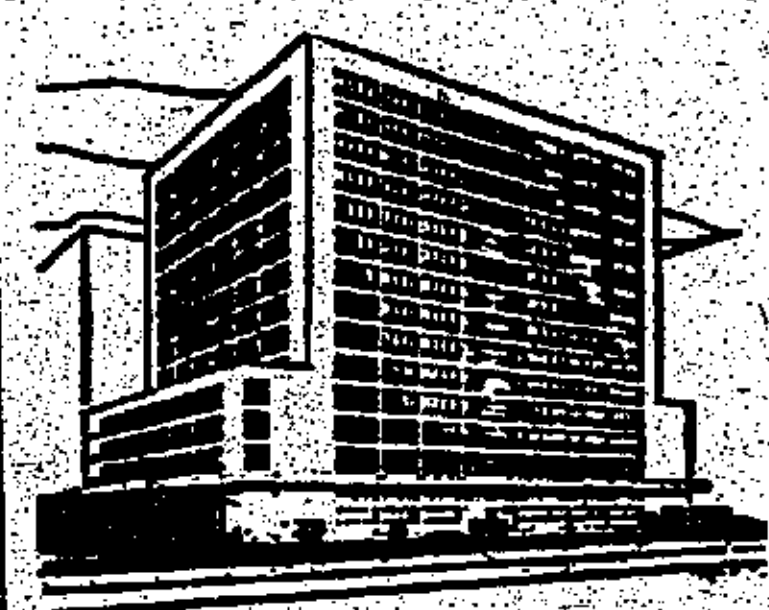
設計精巧  
二樓泳池  
一樓酒樓  
面積萬呎  
全部鋁窗  
柚木地板  
顏色潔具

廚柜星盆  
電視天線  
防盜講機  
暗綫電力  
地點繁盛  
定價低廉  
平通全港

洽購處：  
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司  
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號  
六基大廈六樓 電話：5-252197 電話：5-438640  
地產辦事處電話：12-789030

## 工業區地王

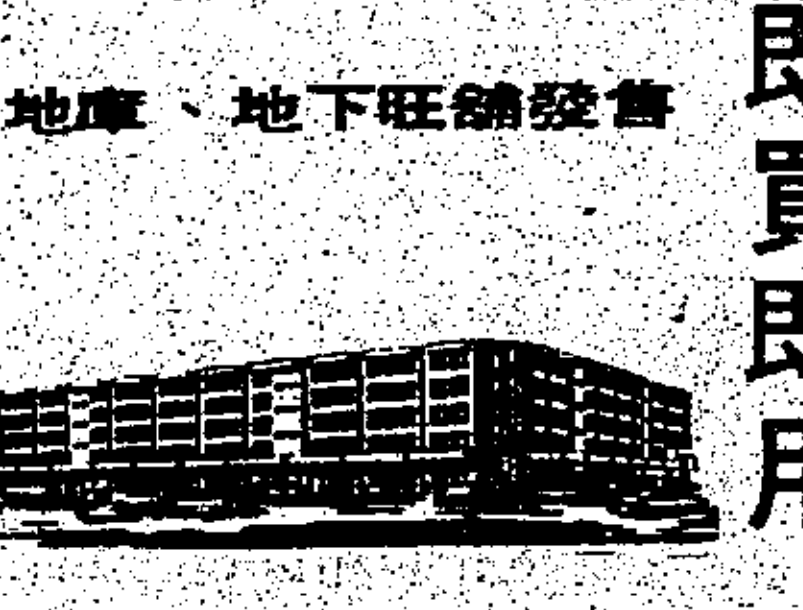
柴灣  
森龍工業大廈  
新業街11號



面積：5,400~8,300呎

即買即用

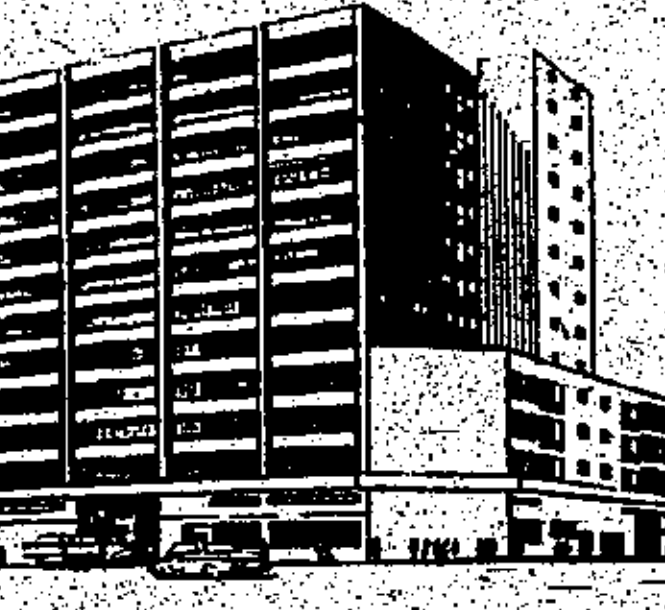
九龍城  
飛達工商業中心  
木廠街、宋皇台道、九龍城道



面積：3,361~12,468呎

即買即用

屯門  
凱昌工業大廈  
新界屯門110地段



面積：7,100~10,200呎

即買即用

地點適中  
上乘材料  
交通方便  
工源充沛

大昌物業管理有限公司

香港中環畢打街 電話：5-223112

## 麗的呼聲 軒尼詩道陳列室 今天開幕



謹訂於一九七九年七月五日  
(星期四)為本公司軒尼詩道  
陳列室開幕誌慶敬請  
陳列室開幕誌慶敬請  
周啟邦先生  
鄭國基夫人  
盧遠先生  
亦嘉小姐  
陳毓媚小姐  
敬備酒會 恭候  
光臨指導  
麗的呼聲(香港)有限公司敬約  
(恕未週知)  
酒會地址：灣仔軒尼詩道四十六號地下  
酒會時間：上午十一時三十分至下午一時  
聯絡時間：上午十時三十分

麗的呼聲(香港)有限公司

新陳列室  
香港軒尼詩道46號  
電話：5-270321

## 海濱 工業大廈

特價  
85折

首期5%  
15年分期  
貸款額高達八成

已售過半  
欲購從速

單位面積由1,308至36,627呎

地王廠址、海陸交通總匯 新穎實用、四正無柱、窗多  
光猛、電梯六部、車位充足、專用廁所、設備完善、工源充足、外牆  
全部鑲砌高級玻璃紙皮石、大堂及電梯走廊均鑲砌顏色玻璃紙皮石至  
陣底、入口大堂特別寬敞。

益大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號德豐大廈12樓 地盤3-451613(假日照常)

## 美加西岸

第十六天豪華團...八千八百元  
西海岸探親團...五千六百元  
暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、  
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。  
第五十八團：七月廿二日出發  
第六十團：八月十七日出發  
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處  
電話：五二五一九七四 五二四六三七九

華僑日報  
汎美航空公司  
聯辦  
名實相符  
言行一致

## 趙寶光跌打油

恢復在港供應 真材實料好使好用  
治主：風濕骨痛、筋骨痠痛、跌打損傷、扭傷挫傷、湯火燙傷、止血止痛、小兒疳積、太陽晒傷  
港澳藥行均有代售

美國僑領趙寶光創製：馳名中外數十年之  
(四邑人叫美國油)



# 恒隆銀行有限公司

(香港註冊)  
根據香港銀行法例第卅七之(一)之規定公佈如下

一九七九年三月卅一日資產負債表

1978 港幣	附註	1979 港幣
股本		
100,000,000股，每股HK\$2.00		
實收股本		
\$ 40,000,000	5	\$ 40,000,000
30,502,628	6	41,979,819
\$ 70,502,628		\$ 81,979,819
721. 直接控股公司存項		2,365,918
(90,357) 最終控股公司存項		139,135
各項存款及其他賬項		
852,798,184		1,129,935,212
2,400,000		3,000,000
211,079,839		323,817,468
\$ 1,136,691,015		\$ 1,541,237,552

1978 港幣	附註	1979 港幣
流動資產		
\$ 295,591,539		\$ 400,115,160
50,800,000		45,950,000
164,237,488		232,725,924
348,795,881		471,272,941
\$ 859,424,908		\$ 1,150,164,025
37,934,664	7	27,823,236
7,467,250	8	8,442,500
13,454,434		23,148,345
7,329,020		7,841,978
211,079,839		30,990,323
\$ 1,136,691,015		\$ 1,541,237,552

損益計算表

自一九七八年四月一日起至一九七九年三月卅一日止

1978 港幣	附註	1979 港幣
\$ 11,381,319	3	\$ 14,477,191
1,021,309		1,002,628
\$ 12,402,628		\$ 15,479,819
9,000,000	6	11,000,000
2,400,000		3,000,000
\$ 11,400,000		\$ 14,000,000
\$ 1,002,628		\$ 1,479,819

一九七九年三月卅一日合併資產負債表

1978 港幣	附註	1979 港幣
股本		
100,000,000股，每股HK\$2.00		
實收股本		
\$ 40,000,000	5	\$ 40,000,000
30,568,919	6	42,011,886
\$ 70,568,919		\$ 82,011,886
721. 直接控股公司存項		2,365,918
(90,357) 最終控股公司存項		4,439,135
各項存款及其他賬項		
917,541,791		1,195,192,157
2,400,000		3,000,000
205,798,839		305,483,468
\$ 1,196,219,913		\$ 1,592,492,564

1978 港幣	附註	1979 港幣
流動資產		
\$ 295,592,437		\$ 400,120,050
77,300,000		72,450,000
164,237,488		232,725,924
388,847,916		520,270,085
\$ 925,977,841		\$ 1,225,566,059
18,173,455	8	8,442,500
38,233,406		44,320,078
8,036,372		8,680,459
205,798,839		305,483,468
\$ 1,196,219,913		\$ 1,592,492,564

合併損益計算表

自一九七八年四月一日起至一九七九年三月卅一日止

1978 港幣	附註	1979 港幣
\$ 11,408,453	3	\$ 14,347,839
1,060,466		1,068,919
\$ 12,468,919		\$ 15,416,758
9,000,000	6	11,000,000
2,400,000		3,000,000
\$ 11,400,000		\$ 14,000,000
\$ 1,068,919		\$ 1,416,758

- (一) 主要會計政策
- 甲、合併基礎
- 合併賬項乃包括恒隆銀行及其附屬公司於一九七九年三月卅一日結算之賬項。
- 乙、呆賬及應收
- 凡經本行董事認定為呆賬之顧客欠項，均撥有準備金。此外另有撥出一筆款項，作為一般呆賬準備。
- 丙、外幣
- 外幣資產及負債均按資產負債表結算日之匯率折算為港幣。
- (二) 溢利稅
- 溢利稅準備係以截至一九七九年三月卅一日止之會計年度之估計應課稅溢利按照現行稅率百分之十四計算。
- (三) 本年度溢利
- 本銀行及集團之本年度溢利：
- 甲、已減除溢利稅項；
- 乙、已撥轉內部準備金並從中撥出資產折舊準備；
- |              | 1979       | 1978       | 1979       | 1978       |
|--------------|------------|------------|------------|------------|
| 丙、並已扣除核數師酬金。 | \$ 165,000 | \$ 150,000 | \$ 219,500 | \$ 191,250 |
- (四) 董事酬金
- 遵照公司法例第161節而發表之董事酬金現列如下：
- |      | 1979         | 1978         |
|------|--------------|--------------|
| 袍金   | \$ 108,000   | \$ 108,000   |
| 其他酬金 | \$ 1,957,636 | \$ 1,928,300 |
|      | \$ 2,065,636 | \$ 2,036,300 |
- (五) 股本
- |                  | 1979           | 1978           |
|------------------|----------------|----------------|
| 100,000,000股每股二元 | \$ 200,000,000 | \$ 200,000,000 |
| 實收及收足股本          | \$ 40,000,000  | \$ 40,000,000  |

(六) 公積金

	1979	1978	1979	1978
普通公積金	\$ 29,500,000	\$ 20,500,000	\$ 29,500,000	\$ 20,500,000
由本年溢利撥入	\$ 11,000,000	\$ 9,000,000	\$ 11,000,000	\$ 9,000,000
年底	\$ 40,500,000	\$ 29,500,000	\$ 40,500,000	\$ 29,500,000
年中購入附屬公司之資本公積金	—	—	76,125	—
盈餘溢存	\$ 1,479,819	\$ 1,002,628	\$ 1,435,761	\$ 1,068,919
	\$ 41,979,819	\$ 30,502,628	\$ 42,011,886	\$ 30,568,919

(七) 附屬公司權益

甲、非上市證券原值

	1979	1978
恒隆銀行(代理人)有限公司	\$ 11,011,402	\$ 11,011,402
恒隆(財務)有限公司	—	—
新恒隆有限公司	—	—
恒信保險有限公司	—	—
恒隆銀行(信託)有限公司	—	—
恒隆電腦服務有限公司	—	—
恒隆(秘書)有限公司	—	—
恒隆實業有限公司	—	—
富萬源有限公司	—	—
恒強有限公司	—	—
利興企業有限公司	—	—

乙、所有均在香港註冊之附屬公司計有：

	1979	1978
恒隆銀行(代理人)有限公司	100%	100%
恒隆(財務)有限公司	100%	100%
新恒隆有限公司	100%	100%
恒信保險有限公司	100%	100%
恒隆銀行(信託)有限公司	100%	100%
恒隆電腦服務有限公司	100%	100%
恒隆(秘書)有限公司	100%	100%
恒隆實業有限公司	100%	100%
富萬源有限公司	100%	100%
恒強有限公司	100%	100%
利興企業有限公司	100%	100%

- (八) 投資
- |          | 1979         | 1978         | 1979         | 1978          |
|----------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 保證償還     | \$ 4,700,000 | \$ 4,000,000 | \$ 4,700,000 | \$ 4,000,000  |
| 證券原值     | —            | —            | —            | 7,694,205     |
| 非上市證券原值  | 3,742,500    | 3,467,250    | 3,742,500    | 3,467,250     |
| 上市證券原值   | —            | —            | —            | 3,012,000     |
| 聯號公司投資原值 | \$ 8,442,500 | \$ 7,467,250 | \$ 8,442,500 | \$ 18,173,455 |
- (九) 銀行行址
- |            | 1979          | 1978          | 1979          | 1978          |
|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 原值減折舊      | \$ 23,148,345 | \$ 13,454,434 | \$ 33,976,836 | \$ 21,397,768 |
| 一九七六年估價減折舊 | —             | —             | 10,343,242    | 16,835,638    |
|            | \$ 23,148,345 | \$ 13,454,434 | \$ 44,320,078 | \$ 38,233,406 |
- (十) 未付資產賬項
- 截至一九七九年三月卅一日止之未付資產賬項而未列入賬目內者，茲列如下：
- |          | 1979 | 1978         | 1979         | 1978         |
|----------|------|--------------|--------------|--------------|
| 已簽約者     | \$ — | \$ 3,360,000 | \$ —         | \$ 3,360,000 |
| 經批准而未簽約者 | —    | —            | 3,200,000    | 3,200,000    |
|          | \$ — | \$ 3,360,000 | \$ 3,200,000 | \$ 6,560,000 |
- (十一) 最終控股公司
- 本行董事認為恒隆銀行之最終控股公司為統一機構有限公司，該公司乃於香港註冊者。
- (十二) 比較數字
- 賬項中，去年同期若干數字，已重新分類以配合本年度之賬項編排。

## 核數師致恒隆銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，上列恒隆銀行有限公司及其集團賬項均符合公司法例(第三十二章)中有關銀行賬項之條例，基於此原則，本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九七九年三月卅一日真實公平之財務狀況，及其結算日之財政年度全年溢利。

香港：一九七九年六月廿八日

畢馬威會計師  
特許會計師  
香港執業會計師

## 董事局

主席陳錦泉(董事長)  
陳奎其(副董事長) 莊順成(副董事長) 鄭裕彤(副董事長) 蔡晉中(副董事長)  
莊榮坤(董事總經理)  
陳建忠 趙士康 周有 趙公輔 李海光 張伯欣 雷金元

## 董事局顧問

張明添

## 經理部

董事總經理：莊榮坤 總經理：李海光  
署理總經理：趙公輔 副總經理：王祖基

## 經理

彭鎮海 邱延銓 劉錫松 宋昭達 章如鏢 潘金龍 楊潔山 鄧 喜 梁伯敏 劉承輝 何若超 莊文鎮

## 附屬公司

恒隆銀行(代理人)有限公司 恒隆銀行(信託)有限公司 富萬源有限公司  
恒隆(財務)有限公司 恒隆電腦服務有限公司 恒強有限公司  
新恒隆有限公司 恒隆(秘書)有限公司 利興企業有限公司  
恒信保險有限公司 恒隆實業有限公司



# 本港新聞

## 黎民佑判入獄兩年 另外充公一千六百萬

【本報訊】香港高等法院法官在審理黎民佑入獄兩年，另外充公一千六百萬。黎民佑在審理中被判入獄兩年，另外充公一千六百萬。黎民佑在審理中被判入獄兩年，另外充公一千六百萬。黎民佑在審理中被判入獄兩年，另外充公一千六百萬。

## 順德商會改選 選出新任會董

【本報訊】順德商會一九九七年會員大會，選出新任會董。順德商會一九九七年會員大會，選出新任會董。順德商會一九九七年會員大會，選出新任會董。

## 兩架高速直昇機 由英運抵港

【本報訊】兩架高速直昇機，由英運抵港。兩架高速直昇機，由英運抵港。兩架高速直昇機，由英運抵港。

## 執行堵截非法入境者 港英兩國直昇機

【本報訊】執行堵截非法入境者，港英兩國直昇機。執行堵截非法入境者，港英兩國直昇機。執行堵截非法入境者，港英兩國直昇機。

## 十名越南難民被控 參加騷動性集會

【本報訊】十名越南難民被控參加騷動性集會。十名越南難民被控參加騷動性集會。十名越南難民被控參加騷動性集會。

## 九龍東區扶輪社 新年度職員就職

【本報訊】九龍東區扶輪社新年度職員就職。九龍東區扶輪社新年度職員就職。九龍東區扶輪社新年度職員就職。

## 浙江興業銀行 尖沙咀辦事處 經已開始營業

【本報訊】浙江興業銀行尖沙咀辦事處經已開始營業。浙江興業銀行尖沙咀辦事處經已開始營業。浙江興業銀行尖沙咀辦事處經已開始營業。

## 東華三院青年中心 乒乓球公開賽開幕

【本報訊】東華三院青年中心乒乓球公開賽開幕。東華三院青年中心乒乓球公開賽開幕。東華三院青年中心乒乓球公開賽開幕。

## 至德總會設宴款待 華埠小姐吳紫霞

【本報訊】至德總會設宴款待華埠小姐吳紫霞。至德總會設宴款待華埠小姐吳紫霞。至德總會設宴款待華埠小姐吳紫霞。

## 港府已與聯合國難民專員商討 擬將啓德留宿中心 改自由出入難民營

【本報訊】港府已與聯合國難民專員商討擬將啓德留宿中心改自由出入難民營。港府已與聯合國難民專員商討擬將啓德留宿中心改自由出入難民營。港府已與聯合國難民專員商討擬將啓德留宿中心改自由出入難民營。

## 鐵騎士判監獲緩刑 罰款一千停牌四年

【本報訊】鐵騎士判監獲緩刑罰款一千停牌四年。鐵騎士判監獲緩刑罰款一千停牌四年。鐵騎士判監獲緩刑罰款一千停牌四年。

## 機場公然運毒案 續捕兩男女 次被獲獲當庭釋放

【本報訊】機場公然運毒案續捕兩男女次被獲獲當庭釋放。機場公然運毒案續捕兩男女次被獲獲當庭釋放。機場公然運毒案續捕兩男女次被獲獲當庭釋放。

## 市民財務簡化手續 廿四小時貸款服務

【本報訊】市民財務簡化手續廿四小時貸款服務。市民財務簡化手續廿四小時貸款服務。市民財務簡化手續廿四小時貸款服務。

## 疑兇被控謀殺 今日在港審判

【本報訊】疑兇被控謀殺今日在港審判。疑兇被控謀殺今日在港審判。疑兇被控謀殺今日在港審判。

## 頭獎派飛 \$525,578

【本報訊】頭獎派飛\$525,578。頭獎派飛\$525,578。頭獎派飛\$525,578。

## 尖沙咀旺舖出租

【本報訊】尖沙咀旺舖出租。尖沙咀旺舖出租。尖沙咀旺舖出租。

### 週遊逍遙以舒適航日

## 加拉斯加觀光團

### 東西岸觀光團

7月22日·29日 8月5日·12日  
20天\$11,260

### 西岸觀光團

7月22日·29日 8月5日·12日  
16天\$8,350

#### 獨有特點

- 一、探親者可自由留後，不必另加延期手續費。
- 二、節目豐富，多采多姿，行程遍歷檀香山、三藩市、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等名城勝地。其他觀光團所有者，本團應有盡有。
- 三、特別安排觀光度假勝地“聖地牙哥”之著名動物園。
- 四、本團更“錦上添花”以增旅遊興趣，另加以下最突出觀光地點：
  - A. 東西岸觀光團——遊覽世界最高建築物多倫多“CN”塔。
  - B. 西岸觀光團——安排洛杉磯山美麗風光區“班夫”整日遊。
- 五、特備“阿拉斯加三日遊”延續觀光旅程，可欣賞北國冰河奇景。（另收附加費\$1,230）

詳情請查詢日航營業部 電話：5-245011

<b>世界旅行社</b> 九龍尖沙咀半島酒店 電話：3-698321 香港中環太古大廈1105室 電話：5-225181	<b>安達旅遊有限公司</b> 香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421 九龍彌敦道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231 九龍旺角彌敦道大大公司二樓 電話：3-810200
<b>均輝有限公司</b> 九龍漆咸道九號 電話：3-670021（十線） 香港德輔道中聯邦大廈低座 電話：5-247709	<b>李聯旅行社</b> 九龍彌敦道七十二號昌興大廈501室 電話：3-670081

### 尖沙咀旺舖出租

- 面積千餘呎
- 位於新商業大廈地下，設備齊全。
- 中央冷氣系統
- 廿四小時專人管理

詳情請電 5-210411 內綫246  
太古地產代理有限公司

### 週遊逍遙以舒適航日

## 加拉斯加觀光團

### 東西岸觀光團

7月22日·29日 8月5日·12日  
20天\$11,260

### 西岸觀光團

7月22日·29日 8月5日·12日  
16天\$8,350

#### 獨有特點

- 一、探親者可自由留後，不必另加延期手續費。
- 二、節目豐富，多采多姿，行程遍歷檀香山、三藩市、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等名城勝地。其他觀光團所有者，本團應有盡有。
- 三、特別安排觀光度假勝地“聖地牙哥”之著名動物園。
- 四、本團更“錦上添花”以增旅遊興趣，另加以下最突出觀光地點：
  - A. 東西岸觀光團——遊覽世界最高建築物多倫多“CN”塔。
  - B. 西岸觀光團——安排洛杉磯山美麗風光區“班夫”整日遊。
- 五、特備“阿拉斯加三日遊”延續觀光旅程，可欣賞北國冰河奇景。（另收附加費\$1,230）

詳情請查詢日航營業部 電話：5-245011

<b>世界旅行社</b> 九龍尖沙咀半島酒店 電話：3-698321 香港中環太古大廈1105室 電話：5-225181	<b>安達旅遊有限公司</b> 香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421 九龍彌敦道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231 九龍旺角彌敦道大大公司二樓 電話：3-810200
<b>均輝有限公司</b> 九龍漆咸道九號 電話：3-670021（十線） 香港德輔道中聯邦大廈低座 電話：5-247709	<b>李聯旅行社</b> 九龍彌敦道七十二號昌興大廈501室 電話：3-670081

### 尖沙咀旺舖出租

- 面積千餘呎
- 位於新商業大廈地下，設備齊全。
- 中央冷氣系統
- 廿四小時專人管理

詳情請電 5-210411 內綫246  
太古地產代理有限公司



# 本港新聞

## 九龍區大廈總會主席黃鴻

### 嚴斥電話公司經理霍加

#### 詆毀港九社團合理建議

【本報訊】九龍區大廈總會主席黃鴻，昨（四）日在九龍區大廈總會會議中，嚴厲批評電話公司經理霍加，指其「詆毀港九社團合理建議」，並指其「企圖以個人利益為重，而置社團利益於不顧」。

黃鴻在會中，指霍加在電話公司經理會議中，曾指責港九社團在處理大廈管理問題上，表現不負責任，並指其「企圖以個人利益為重，而置社團利益於不顧」。

黃鴻指，霍加在會中，曾指責港九社團在處理大廈管理問題上，表現不負責任，並指其「企圖以個人利益為重，而置社團利益於不顧」。

## 嘉禾電影

### 八十八期

#### 經已出版

【本報訊】嘉禾電影公司，昨（四）日宣佈，其八十八期電影目錄，業經出版。

該目錄共載有八十八部電影，包括多部新片及舊片，並附有詳細的片名、演員及上映日期等資料。

## 尚有港聞

### 消息刊在

#### 第二張第一頁

【本報訊】本報每日刊載之「尚有港聞」，其消息均刊在第二張第一頁。

該欄目內容豐富，涵蓋了本港的最新新聞、社會動態及文化藝術等領域。

## 西德政府捐款

### 深水埗難民營

#### 助越南難民醫療用途

【本報訊】西德政府，昨（四）日宣佈，將向深水埗難民營捐款，以資助越南難民的醫療用途。

該筆捐款將用於購買醫療設備、藥品及聘請醫護人員，以改善難民營的醫療條件。

## 四十一層皇室大廈

### 昨日舉行平頂儀式

#### 標誌工程圓滿完成

【本報訊】位於九龍的皇室大廈，昨（四）日舉行平頂儀式，標誌著該項工程圓滿完成。

該大廈由香港房屋委員會興建，現已接近竣工，預計將於近期內落成。

## 亞洲藝術博覽會

### 何許榮任博覽會主席

#### 何許榮任博覽會主席

【本報訊】亞洲藝術博覽會，昨（四）日宣佈，何許榮將出任該會主席。

何許榮在藝術界擁有豐富經驗，曾擔任多個藝術團體的領導職務，其出任主席，備受各界關注。

## 斯巴利爾華都酒店

### 舉行最新電腦研討會

#### 電腦研討會

【本報訊】斯巴利爾華都酒店，昨（四）日舉行最新電腦研討會，探討電腦在酒店業之應用。

研討會吸引了眾多酒店業從業員參加，內容包括電腦系統升級、數據庫管理及網路安全等主題。

## 崇正總會籌辦

### 多項慶祝活動

#### 慶祝活動

【本報訊】崇正總會，為慶祝本會成立五十週年，特籌辦多項慶祝活動。

活動包括聯歡晚宴、展覽及文藝表演等，旨在增進會員間的感情，並向社會展示本會的發展成果。

## 華僑日報美加東岸豪華遊覽團

### 團友出發前聚會

#### 明假希爾頓舉行

【本報訊】華僑日報美加東岸豪華遊覽團，團友將於近日出發前，在希爾頓酒店舉行聚會。

聚會將由華僑日報主辦，旨在為團友提供最後的行程說明及解答疑問，並祝賀大家旅途愉快。

## 美加西岸報名踴躍

### 踴躍報名踴躍

#### 踴躍報名踴躍

【本報訊】美加西岸豪華遊覽團，報名踴躍，顯示市民對該項旅遊活動興趣濃厚。

該團將帶領遊客前往美國加州、墨西哥及夏威夷等地，體驗當地的風土人情及自然美景。

## 四十一層皇室大廈

### 昨日舉行平頂儀式

#### 標誌工程圓滿完成

【本報訊】位於九龍的皇室大廈，昨（四）日舉行平頂儀式，標誌著該項工程圓滿完成。

該大廈由香港房屋委員會興建，現已接近竣工，預計將於近期內落成。

## 亞洲藝術博覽會

### 何許榮任博覽會主席

#### 何許榮任博覽會主席

【本報訊】亞洲藝術博覽會，昨（四）日宣佈，何許榮將出任該會主席。

何許榮在藝術界擁有豐富經驗，曾擔任多個藝術團體的領導職務，其出任主席，備受各界關注。

## 斯巴利爾華都酒店

### 舉行最新電腦研討會

#### 電腦研討會

【本報訊】斯巴利爾華都酒店，昨（四）日舉行最新電腦研討會，探討電腦在酒店業之應用。

研討會吸引了眾多酒店業從業員參加，內容包括電腦系統升級、數據庫管理及網路安全等主題。

## 崇正總會籌辦

### 多項慶祝活動

#### 慶祝活動

【本報訊】崇正總會，為慶祝本會成立五十週年，特籌辦多項慶祝活動。

活動包括聯歡晚宴、展覽及文藝表演等，旨在增進會員間的感情，並向社會展示本會的發展成果。

## 多項慶祝活動

### 慶祝活動

#### 慶祝活動

【本報訊】崇正總會，為慶祝本會成立五十週年，特籌辦多項慶祝活動。

活動包括聯歡晚宴、展覽及文藝表演等，旨在增進會員間的感情，並向社會展示本會的發展成果。

# 英國航空

## 英航與你暢遊歐洲旅遊機票由 HK\$6,989 起

### 全程有經驗華籍領隊同行

英國航空公司現與美國運通旅遊聯合舉辦79年英航歐洲旅遊，帶給您超值旅遊享受。有各種精選行程，帶您遊遍更多歐洲美麗的城市以及名山名川。

節旅遊，暢遊歐洲各地名勝。華籍領隊及當地導遊為您詳盡介紹各地風光。

費用合理 超值享受

行程中，閣下不但可享受歐陸各國名餐及美味中菜，同時「英航」與「美國運通」之專業服務亦必令您稱心滿意。唯有收費合理的「英航」歐洲旅遊能帶給您超值的旅遊享受。

華籍領隊隨團服務

閣下可於星期五或星期六在香港啟程，乘搭英航747定期班機前往倫敦。

豪華空氣調節旅遊車

載您遊覽歐洲各地

抵達倫敦後，閣下即可轉乘「美國運通」獨有之豪華空氣調節旅遊車，前往各旅遊點。

住宿旅遊級酒店，舒適雅潔。房間有私人浴室。

英航與「美國運通」，辦理旅遊之經驗最豐富，安排旅遊多采多姿，讓閣下更能體會歐洲美好的一切。

精美餐程備索，詳情請向各大旅行社或怡和航空查詢。查詢熱線：5-229328

與君同遨遊 稱心又愉快

# British airways

英國航空公司 英航服務 倍加週到

## 好市民獎計劃

### 需要你的支持!

過去六年間，好市民獎計劃一直是減罪運動的一股強大推動力。由香港總商會經營的好市民獎基金，自成立迄今，已向六百多位本港市民頒發了現金獎勵。他們全部是見義勇為、奮不顧身、撲滅罪行的好市民。高級警務人員一致認為，好市民獎計劃不僅對抑制犯罪率產生有效作用，甚至還促使本港罪案數字下降。在去年拘獲的罪犯中，約有百分之八是得到市民的積極協助而捕獲的。

倘要繼續維持好市民獎計劃，我們必須各界的經濟支持。本人有幸擔任好市民獎計劃籌款委員會主席，本會將由今日起推行為期數週的募捐運動，希望籌得一百萬元基金。大會各委員均以私人或所屬機構名義解囊捐助，這使籌款運動得有良好的開始。我們將繼續努力，務求達到籌款目標。如要取得成功，我們必須大眾的支持。

我們將會將所得捐款定期在報章登載啓事，鳴謝各界善長仁翁。由於好市民獎計劃已獲稅務局長批准為免稅之公共性質慈善計劃之一，因此，全部捐款均可以申請免稅。

各界人士支持此項募捐運動，必可促使香港成為一個更安全和更文明的社會。

請各界善長仁翁今日就填寫捐款表格，慷慨解囊，共襄善舉。多謝各界支持。

——好市民獎計劃籌款委員會主席

## 好市民獎計劃籌款委員會主席及贊助人歡迎下列大會新委員：

張惠彬 香港工商業銀行有限公司  
P.S. Carrodus 英之傑(香港)有限公司  
David Nicoll 英國通用電器有限公司

## 好市民獎計劃籌款委員會主席及贊助人對下列熱心人士捐款，深表謝意：

港幣壹萬元	安利建築公司	港幣壹佰一拾萬元
開達實業有限公司	香港美孚有限公司	廣信貿易有限公司
恒英置業及汽車投資有限公司	嘉樂士爵士	七喜聯業有限公司
新德華爵士	公和建築有限公司	雅迪洋行
道亨銀行	港幣壹仟伍佰元	新隆珠寶行
和記實業有限公司	法國東方實業銀行	依都文洋行
南聯實業有限公司	港幣壹仟元	亞洲洋行 (1976)
南聯實業有限公司	榮高電業有限公司	Mr. & Mrs. Michael Fung
信德信有限公司	郭耀年先生	Ms. Zena Richards
港澳飛船有限公司	利豐(貿易)有限公司	張連貿易(香港)有限公司
東泰財務有限公司	何瑞榮先生	多美時(香港)有限公司
華僑日報	超時有限公司	黃楚文先生
鄧肇堅爵士	香港莊品有限公司	比利夏洋行
南洋紗廠	香港煙草有限公司	Dr. A.C. De Roza
嘉道理洋行	邱逸夫爵士	BNP-Daiwa (HK) Ltd
萬寶實業有限公司	大邑國際有限公司	Mr. Wong Sui Koo
香港置地有限公司	安泰實業有限公司	
英之傑(香港)有限公司	港幣伍佰元	
合榮五金廠有限公司	良記行	
遠東銀行有限公司	Dr. S.C. Chiu	
立德製造廠有限公司	華嘉有限公司	
香港工商業銀行有限公司	標準貨物維修有限公司	
港幣伍千元	Business International Asia-Pacific Ltd	
伍錦德先生	萬通洋行有限公司	

## 籌款委員會亦同聲感謝慷慨送贈名貴獎品，贊助少年警訊會為好市民獎籌募基金抽獎券之機構。

金銀牌電器 大昌貿易行有限公司送贈

致：好市民獎計劃  
香港總郵箱12225號

本人/吾等樂意捐贈港幣\_\_\_\_\_元，支持好市民獎計劃籌款運動。本人/吾等知道根據有關慈善團體捐款的稅務條例規定，捐款經獲稅務局長批准，可以申請免稅。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
支票號碼：\_\_\_\_\_  
日期：\_\_\_\_\_





油脂熱潮演變「一分二」  
後生仔女熱衷的士高  
成年人作樂花樣新奇  
希爾頓酒店化妝舞會記趣

有人說這些古老的化妝舞會，就記起那「一分二」的熱潮，當時本港大多的知名人士都到過。而本港的化妝舞會，通常都有「一分二」的熱潮，當時本港大多的知名人士都到過。而本港的化妝舞會，通常都有「一分二」的熱潮，當時本港大多的知名人士都到過。

我們以前還以為是傳統的化妝舞會，但最近流行的人們又有新的玩法，他們把「一分二」的熱潮，當時本港大多的知名人士都到過。而本港的化妝舞會，通常都有「一分二」的熱潮，當時本港大多的知名人士都到過。



每週星座

馮雅麗

獅子座的婚姻：獅子座的婚姻，大有可為，可惜，在婚姻方面未必因此而獲得較大的幸福，原因是他們容易動心，不明智地去愛別人。在愛情方面，他們有採取保護的傾向，並喜歡受愛和讚美。而且，有時他們會很專制。獅子座的女性會是一個很好的管理人和優越的女主人。另一方面，這個星座的人是一個浪漫的愛人，而且很熱情，男性方面會是一個花手，尤其是在年輕的時候，他們根本不懂得愛情，只是愛作出強烈的要求而已。

水瓶座的婚姻：水瓶座的婚姻，大有可為，可惜，在婚姻方面未必因此而獲得較大的幸福，原因是他們容易動心，不明智地去愛別人。在愛情方面，他們有採取保護的傾向，並喜歡受愛和讚美。而且，有時他們會很專制。水瓶座的女性會是一個很好的管理人和優越的女主人。另一方面，這個星座的人是一個浪漫的愛人，而且很熱情，男性方面會是一個花手，尤其是在年輕的時候，他們根本不懂得愛情，只是愛作出強烈的要求而已。

樂聲牌快餐烘爐

三大效能精且巧

樂聲牌快餐烘爐，效率一切，無須以氣，無須以火，無須以電，而能完成，而能完成，而能完成。樂聲牌快餐烘爐，效率一切，無須以氣，無須以火，無須以電，而能完成，而能完成，而能完成。

中國新藥醫藥網目

免費贈予讀者

「中國新藥」是一項由本報主辦的醫藥網目，旨在為讀者提供最新的醫藥資訊。本網目涵蓋了各種新藥的介紹、用法、副作用等，是醫藥愛好者不可錯過的資源。

生活色彩

Colorful Living

生活色彩，不僅是顏色，更是生活。本欄目將為您介紹各種生活技巧、時尚潮流、健康資訊等，讓您的生活更加多彩多姿。

National 呵護他與她。風姿綽約添瀟灑



樂聲牌EH-737型美髮捲髮器  
樂聲牌EH-551型吹髮器  
樂聲牌EH-546型吹髮器  
樂聲牌ES-820型電鬚刀  
樂聲牌ES-575型電鬚刀

信興電器貿易有限公司



# 本港新聞

## 反黑組探隊拂曉出擊 破香港仔黑幫 在鴨洲拘捕七名男子 在口館之妻亦被捕

【本報訊】警方反黑組探隊，於昨（四）日凌晨，在鴨洲拘捕七名男子，並在口館之妻亦被捕。警方表示，這七名男子涉嫌與香港仔黑幫有關，他們在鴨洲經營賭場，並從事非法活動。警方在行動中，還搜獲了一些賭具和現金。這七名男子目前被控以多項罪名，包括非法經營賭場、藏有賭具等。警方表示，他們將繼續加強對香港仔黑幫的打擊力度，以維護社會治安。

## 越南難民船 昨日僅來一艘

【本報訊】昨日（四）日之內，僅有一艘越南難民船抵達香港。這艘船上有難民一百二十多人，他們是在海上漂流了幾天後才獲救的。難民們表示，他們在海上經歷了極大的困難，食物和水都已經耗盡了。他們對能夠獲救感到非常高興，並表示願意留在香港，等待進一步的安排。

## 英皇道一住戶 被賊入屋爆竊 損失財物值三千元

【本報訊】英皇道一住戶，於昨（四）日下午，被賊入屋爆竊，損失財物值三千元。警方表示，這名住戶是在家中睡覺時，被賊人闖入屋內，搶走了一些現金和珠寶。賊人還將一些衣物和家具砸毀。警方在接到報案後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未抓獲賊人。警方呼籲市民加強防範，並提供有關線索。

## 母親及未來母親都不能錯過的...

### 育嬰百科全書

從受孕到三歲

中文版經由香港醫學會審閱

洗澡和尿布

洗澡的步驟

1. 準備洗澡水，溫度適中。

2. 將嬰兒放入水中，先洗頭部。

3. 洗身體，注意腋下和腹股溝。

4. 洗尿布區域，動作要輕。

5. 洗完後，用乾淨的毛巾包裹嬰兒。

6. 塗抹嬰兒油，防止皮膚乾裂。

### 育嬰百科全書

從受孕到三歲

特點：

- 全書12冊(30.5公分)，闊84吋(22.5公分)。
- 全書256頁，內容豐富，真彩色。
- 照片350餘張，圖解50餘幅，全部彩色。
- 由歐陽公司編輯及香港醫學會專家編譯，流暢易懂。
- 全書25萬字，附英文對照索引。
- 豪華精美，並有防塵套。

### ...現在購買，可節省\$10

這是第一本以中文出版的育嬰巨著，從母親懷孕到孩子三歲，本書由國際知名的婦產科及小兒科醫師撰寫，現已暢銷歐美。中文版再經編譯，翻譯家及香港醫學會醫務中心精心編譯而成，用語正確，流暢易懂，是當代最新、最詳盡的中文育嬰寶典！

「育嬰百科全書」有彩色照片三百五十多幅，都是在著名的醫院、診所及健康中心實地拍攝的。此外，還有彩色圖解五百多幅，將妊娠、產後、嬰兒初生到三歲等階段實況一一展示在你的眼前。

介紹期間特價——HK\$55.00  
原價HK\$65.00 節省\$10.00

\*特價優待至一九九九年十二月止

各大藥房、超級市場及書店均有出售

如有查詢請電5-62271 芝蘭圖書有限公司，當將就近批發站地址奉告。

## 政府已採法律行動 討回葛柏在英資產

【本報訊】政府已採取法律行動，討回葛柏在英國的資產。葛柏是前香港總督，因貪污案被判入獄。政府表示，葛柏在英國擁有大量的資產，包括房地產和股票。政府將通過法律途徑，追回這些資產，以抵償葛柏的債務。政府表示，他們將繼續追討葛柏在境外的資產，直到全部追回為止。

## 燒燬六間木屋 四名男女受傷

【本報訊】昨（四）日下午，在沙咀山麓發生大火，燒燬六間木屋，四名男女受傷。火勢非常猛烈，現場濃煙滾滾。消防部門接報後迅速趕到現場，但由於木屋結構脆弱，救援工作非常困難。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方正在調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 四名男女受傷 一名警員救火時被灼傷

【本報訊】昨（四）日下午，在沙咀山麓發生大火，燒燬六間木屋，四名男女受傷。火勢非常猛烈，現場濃煙滾滾。消防部門接報後迅速趕到現場，但由於木屋結構脆弱，救援工作非常困難。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方正在調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

## 利用太陽能可能性 報告書交有關部門研究

【本報訊】有關利用太陽能的可行性報告書，已交有關部門研究。報告書指出，香港地區具有利用太陽能的潛力，但需要進一步的研究和開發。報告書建議政府加強對太陽能的研究，並鼓勵民間企業投資太陽能產業。政府表示，他們將認真研究報告書的內容，並根據實際情況制定相關政策。

### 華僑日報讀者七海旅行團

## 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

<b>台灣</b> 阿里山—日月潭 9天豪華團 \$1,880 (包稅) 行程包括：台北、宜蘭、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭。 21/7 28/7 4/8 11/8 18/8	<b>菲律賓</b> 宿務—百勝港 6天超級豪華團 \$1,350 (逢星期六出發) ● 全程採用非航正常班機 ● 住宿五星級豪華大酒店 ● 享受多晚不同情調夜總會 7天豪華團 \$1,380 16/7 22/7 28/7 3/8 9/8 15/8 21/8 27/8	<b>日本</b> 大阪—東京 7天本州豪華團 \$3,090 行程包括：大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、東京。 7天九州豪華團 \$3,180 15/7 22/7 27/7 3/8 10/8 17/8 14/8 21/8 26/8 31/8 7/9 14/9
<b>泰國</b> 芭提雅—曼谷 6天豪華團 \$1,690 1/7 8/7 15/7 22/7 5/8 12/8 19/8 26/8 行程包括：古城、玫瑰花園、曼谷、芭提雅、曼谷、芭提雅。 7天豪華團 \$1,780 (逢星期六出發)	<b>星馬泰</b> 曼谷—吉隆坡 11天馬星泰豪華團 \$3,390 7天馬星泰豪華團 \$2,790 13/7 20/7 27/7 3/8 10/8 17/8 週遊：檳城、吉隆坡、曼谷、曼谷、曼谷。 曼谷、曼谷、曼谷。	<b>韓國</b> 釜山—仁川 4天超級豪華團 \$1,990 (逢星期六) 5天阿里山豪華團 \$2,180 (逢星期五出發) 週遊：漢城、釜山、釜山、釜山、釜山。

詳情請詢：七海旅運有限公司  
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊欄高(即五寸位) 每天收費六元，三天起碼，最大限刊(五寸位) 加色每字另加二元。長期廣告，另議。上週收費，每日下午六時前截稿。

電話：(09) 181-0463

### 工廠倉庫之寶

瑞典名廠車 年產60,000部 為世界之冠。

省力·耐用

總代理：登華洋行 5-453344  
中國永安中心大廈27字

### 今日專賣 婦女版

中環夫人街陷陣多 改善對家務的態度 自己編訂減肥菜單 孩子也有思想感情

### AMANO 安勉勞 打咭機

U型自動月底日子調整

總代理：誠通有限公司 電話：5-454241 5-459708

### 紹榮鋼鐵廠

承接建築業鐵工包工料 保證照工務局則例標準 (歡迎介紹到廠)

電話：H25392 H25393 H25394











# 本港新聞

## 延遲宣布加薪引起不滿

### 銓叙司安排下週三與三公務員會接觸

【本報訊】銓叙司安排下週三與三公務員會接觸，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 與三公務員會接觸

【本報訊】銓叙司安排下週三與三公務員會接觸，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 職方要求月中給予明確答覆

【本報訊】職方要求月中給予明確答覆，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 否則考慮採取工業行動抗議

【本報訊】否則考慮採取工業行動抗議，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。

## 已與工會商討

【本報訊】已與工會商討，以商討有關公務員薪酬問題。據悉，公務員對政府延遲宣布加薪感到不滿，認為政府應在年初公布加薪計劃，以資參考。



九龍西區扶輪社  
新年度董事就職

【本報訊】九龍西區扶輪社新年度董事就職典禮，於昨日（廿二日）晚假該社會所舉行。當晚出席者包括該社社長、各董事、職員及嘉賓等。典禮由社長主持，並由嘉賓致詞。典禮後，全體成員聚餐，氣氛熱烈。

## 流動牙科車 服務荃灣區

### 由國際醫藥援助會捐助

【本報訊】由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。該車由國際醫藥援助會捐助，旨在為荃灣區居民提供便捷的牙科服務。

### 每日診治三十病人

【本報訊】每日診治三十病人，由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 由國際醫藥援助會捐助

【本報訊】由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 每日診治三十病人

【本報訊】每日診治三十病人，由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 由國際醫藥援助會捐助

【本報訊】由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 每日診治三十病人

【本報訊】每日診治三十病人，由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 由國際醫藥援助會捐助

【本報訊】由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 每日診治三十病人

【本報訊】每日診治三十病人，由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 由國際醫藥援助會捐助

【本報訊】由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

### 每日診治三十病人

【本報訊】每日診治三十病人，由國際醫藥援助會捐助的流動牙科車，將於下週一（廿三日）開始在荃灣區服務。

## 北九龍獅子會 與渥太華獅子會結盟

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

### 與渥太華獅子會結盟

【本報訊】北九龍獅子會與渥太華獅子會結盟，旨在加強兩地獅子會的聯繫與合作。

## 義成行有限公司 捐千元響應助學

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

### 捐千元響應助學

【本報訊】義成行有限公司捐千元響應助學，旨在支持教育事業，促進社會和諧。

## 選出九龍地區 新年度委員

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

### 選出九龍地區新年度委員

【本報訊】九龍地區新年度委員選舉，旨在選出優秀人才，為地區服務。

## 彩色華僑·德露莎菓蜜 聯合主辦有獎填色比賽



辦法簡單 中獎容易

詳情請閱  
本期彩色華僑

封面專題：索寄羣島關作難民島？  
泰國大麻到處茶毒  
太太小姐最熱門的話題——減肥  
青瓜忌廉湯：清涼番茄湯（食經）  
盧國雄被人整蠱 梁醒波敬業樂業  
羅蘭隨時準備勇士進攻  
女藝術家登龍有術  
劉麗娟「歌謠絲竹之夜」  
大會堂七月份音樂活動  
兒童週刊「迷惘」（星期掌篇）

逢星期日隨華僑日報附送

網五十分套全 1979

有萬羅包容內

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

香港辦事處：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號  
電話：五二二九八八  
北角辦事處：北角海山街一六六號電話：五二二九八八  
旺角辦事處：旺角彌敦道四九七號電話：三三八四七九

香港區：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號

北角區：北角海山街一六六號

旺角區：旺角彌敦道四九七號

九龍區：九龍彌敦道四九七號

新界區：新界沙田區

香港區：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號

北角區：北角海山街一六六號

旺角區：旺角彌敦道四九七號

九龍區：九龍彌敦道四九七號

新界區：新界沙田區

香港區：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號

北角區：北角海山街一六六號

旺角區：旺角彌敦道四九七號

九龍區：九龍彌敦道四九七號

新界區：新界沙田區

香港區：香港中環皇后大道中一〇六至一〇八號

北角區：北角海山街一六六號

旺角區：旺角彌敦道四九七號

九龍區：九龍彌敦道四九七號

新界區：新界沙田區

勝家親鄰新門市部  
方便顧客已遷新址  
勝家親鄰新門市部，為方便顧客起見，已遷往新址。新址位於九龍彌敦道四九七號，環境優雅，設施齊全，歡迎舊雨新知光臨惠顧。



泛印國際財務有限公司  
辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	11.750%	10.375%
三個月	12.250%	10.625%
六個月	12.250%	10.875%
十二個月	11.000%	10.875%
十八個月	11.000%	10.750%
廿四個月	11.000%	10.750%

總行：香港德輔道中一七二號 電話：5-266385 (總機)  
分行：九龍彌敦道一四二號 電話：3-044119 (總機)  
分行：九龍彌敦道二五號 電話：3-697307 (總機)



美國突然宣佈給中共最惠國貿易待遇

# 港工商界密切注意發展

# 三年內不會威脅港工業

大陸物產輕工業品輸入既擁有利條件，同享低稅率，今後直輸與經港日美皆將增加，將刺激港人向內股廠投資或委託加工。長遠發展成為本港工業口最大勁敵。

[illegible][illegible]

隨國際英鎊四年高位  
**鎊值銳升**  
**拖低港匯**

最低最興，一點零跌下，一點〇九報昨數指匯港  
山七升，元港七二點一十成高價匯鎊英。二點零八  
擊堅亦匯外要主他其，角六升。七點九〇五匯美  
率利元美亞歐。軟靠皮牛息拆，銀供金資期短內業

●出報並無假期美

亦上升，其他外匯市場變動亦  
緊鑼，港元匯兌相持極穩。  
折舊年內低價，金供應驟減，  
港美元利率將與美國放假無繼  
報出。

金融雜貨業息線道：由於  
英鎊在倫敦市場對美元位，便值  
升至近四十年來最高價位，促使  
港英鎊的兌換亦隨之高漲，昨  
(十四日)，銀行開出英鎊兌一  
點二七〇，比昨日收市價升  
一點二七六，今日收市價升  
一點一至五九二至五九九  
點八〇，比上日升〇點六〇港  
元。黑克兌一元點五三，一  
點四五港元，一元點五三，四  
點四〇，升〇點〇二港元。

由於各主要國際下市的關  
係，港元匯率稍呈下跌，昨(四  
日)收市價為一五五點五

[illegible][illegible]

外債與英商關係。據英商統計，去年外債總額為九千九百九十九萬九千九百九十九鎊，比上一年度增加百分之九點九。去年外債總額中，英國佔百分之九十九點九，其餘為其他國家所佔之百分之零點一。去年外債總額中，英國佔百分之九十九點九，其餘為其他國家所佔之百分之零點一。去年外債總額中，英國佔百分之九十九點九，其餘為其他國家所佔之百分之零點一。

輸共市冷門配額不能轉移  
熱門成衣配額月底用完  
製衣廠已難續接新訂單

輸美尚難復振接入單量較去年估減三成

(特訊) 本年度對一付額，但冷門成衣則驟減，在尚難預料，因爲美國一區又多，同時美國市場

的消息以及北平、重慶、新油、南、西、北、各埠，輸入之貨，亦將有所刺激，起而

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

洲共計四萬家，從去年九月  
 購，由於新設店數不能抵  
 賄，門戶不暇，現擬不能  
 遷移，除整門店外，故開  
 此英國、西德、荷蘭等  
 客商雖未遷移，冷日本年  
 共商雖未遷移，冷日本年

市場消費繼續疲弱，存  
 例，但推銷本國產的成

食米市回慢

成不足包

開羅 十三

面補四新陽定新商號  
等門特設水商船便得  
熱門港口方面固寬  
虎兒額可承接新訂  
昨(三)月二樓度對  
人士委鑒：去年度對  
共同市場場額的幾  
新門成衣配額：預計  
門底將用完。因為  
平陽樂業人等已於二  
三商  
底商交貨的熱門成衣  
但與本港衣廠已無  
有別業人新開製。一  
股新衣共同市場方面補  
同定及今年度被罰  
的成衣配額。否則  
香港工商商運  
共同市場方面固寬  
借明度配額。方能接  
入新貨。  
委鑒：樂業人又文告示  
訂明衣能否復增。與  
去年度對。去年度對  
每担一百一十七元。二益  
三商

差參盆外朗明金拍  
低收 高開 做價 市活 港金

昨日本港金市好淡相持，波幅不大。開市價爲七二四·〇，亦爲全日之最高價，較前日收市價高九元五角。上午最低爲七二〇·五，下午收市七二三·〇，下開市七二三·五，稍後升上一七三三·五，又跌落一七二〇·〇。最後以一七二〇·五收市。

**收市** 一七二元 仍升六元半  
**飾金牌價提高十元**

(倫敦電) 昨(四)日，金市交投極旺，收市價上揚六元五角。飾金金價亦隨之上升，每兩由廿三鎊八先令，升至廿五鎊二先令。以英鎊升算，外幣兌換美金，則每盎司由一百零二點五五美元，升至一百零八點四五美元。倫敦拍賣會，昨(四)日開拍，創下基金自一九九七年開始拍賣以來最高之價格。投標價由每盎司一八鎊七先令至一八鎊七先令七釐不等。國際貨幣基金，昨(四)日拍賣黃金金條，是日拍賣黃金金條，中國家獲得一百零五萬美元。自開辦以來至今，共售出得二十七億三千餘美元。

週二外國金價，歐洲市場高漲，美市市場因受亞洲市場影響而上升，倫敦收盤價為二百一十三點三五美元，升二元一角，紐約收盤價為二百零一元八角，紐約期市即高近五十元。全日交易最活，金價開市即升近四十元，收盤價升十元。

飾金白銀飾品，仍低二千七百七十元。外幣匯兌各上升。

飾黃金價，則一千一百七十七元。

**石油價漲敏感反應**

**西藥原料部份**

據西藥原料商消息  
 部份西藥原料已  
 加價，但由於市  
 場，購價仍算穩  
 後市被商人普遍  
 (特訊) 石油漲價  
 每公担一百六十五  
 元，個別商號則調至  
 二百四十五元，紅蠟  
 價格則有參差，有些商  
 號提片則售四百三十  
 元，有些則售四百七十

油每桶隨加至十三元五角，已引起消息傳出。又已引起將想價飆升，但此項恐慌感尚未擴及錫類生意次加頗有感覺輕微，而屬小部份商號的行商人說，大部份商然由於石油價值驟跌，仍未對於貨物作出金銀珠寶實價也有差異，每公斤由一百八十元至一百一十元不等。

雞他食B—每公斤由一百七十五元至二百五十五元，A由一百六十五元，B由一百四十五元至一百三十二元，C由一百二十二元，雞他食C即由每公

國素價格保持，  
期內貨價將會  
元，其餘如動  
七千元。但部份仍  
人元，但有部份仍  
受影響的，以升  
推至由二十七元升  
至三十五元。  
行間已。  
將會是時間  
全面性的。  
故全面性加  
實，故全面性加  
實，故全面性加

商大表示：市價僅  
格表現較為混亂，是  
由於國際間就在貨量不  
同與及石油油的一感受  
二不同所致。但無論如  
何。

香港金計  
一九七九年（七月）  
九九金  
每兩金（最  
低）（按

[illegible]

歐洲共同市場  
歐安國家輪船及之皮  
收中國家輪船，我國產品  
將可進公平競爭。  
貿易促進委員會提出

進口關稅：自六月五日起按  
日開口的棉襪保證用之皮  
口手袋、短手套等。

後編號四一。○

三、五、六。

台灣圓  
泰國銖  
印度盾  
印尼盾  
澳門紙幣  
南非蘭特  
南非幣  
一〇〇〇

大量外資滾  
英外匯儲

**增達二**

(倫敦三日電)「財」英國的官方外匯準備(別提款額)增加五億三千萬磅，折合美金一億二千五百萬美元。上週共計有五億八千八百萬美

元。

○已製作之紡織品不告

關稅編號五五〇

日開發中國家進口之

場六二・〇五)

並未獲得享受廣

復從上述國家運

公平競爭。

增達二

(倫敦三日電)財  
英國的官方外匯儲備  
別提款額)增加五億三  
二千億及千零美元。上  
共有五億八千八百萬美

○已製作之紡織品不告  
場(六六二·〇五)  
班並未獲得享受優  
位並從低派下諸國索連  
公平競爭。

日開發中國家進口之  
開關稅編號五五·〇

**美玉米收市**

**今年減一區**

比去年減少百分之二。

專員們說，玉米未能增產，因臨臨時間太遲，而使農民的大豆。

收市每百美元兌五  
○九六·六港元，較前  
日升五毫，每英鎊兌  
二·三三港元，升一角  
二仙，每百馬克兌二八  
二·四五港元，升一三  
二毫，每區日圓兌七  
七·六五港元，升六角  
。每百馬克兌五·六角，每  
百馬克兌五·六角。

歐

**加價**

英鎊兌一·三二港元，升二角，每百鎊兌二七六·〇〇港元，升一元，每萬日鎊兌三三·五〇港元，升八角。

電匯 歐報 報匯 世七 七世 價七 〇敦

格較混亂  
增二成

何，使市貨價調升，將屬無法避免的事。

又據某房商人表示，經過較早前的調價後，最近各地來貨價格已見穩定，而投寄藥品往中國大陸的數量保持，

最傳激何堅而可  
二二二

加上天氣炎熱，部份季節用品多銷，使經營業額維持在較佳的水平。

商人說，日來天氣多變，一些流行性藥品銷量如風濕丸、喉嚨藥、傷風藥、止痛藥等，都有不錯的落行，加上游泳季節進入高潮，學生開始放暑假，往戶外活動增加，使部份用品如太陽油、驅蟲油

東市

車公世

融行情表

一、截至兩成的增長。  
 生意額增加，除由

本 市 成 指 發 盤 順 確

一七二〇・三〇〇  
 一七二四・〇〇〇

[illegible][illegible]

流入  
儲備銳晉  
二一〇億元  
政部公佈：上月（六月份）儲備（包括美金、外幣及特種公債）共達一億一千八百八十八萬美元，增至二百一十億元。除去年外，外幣及特種公債外，外幣流入英國。

[illegible]

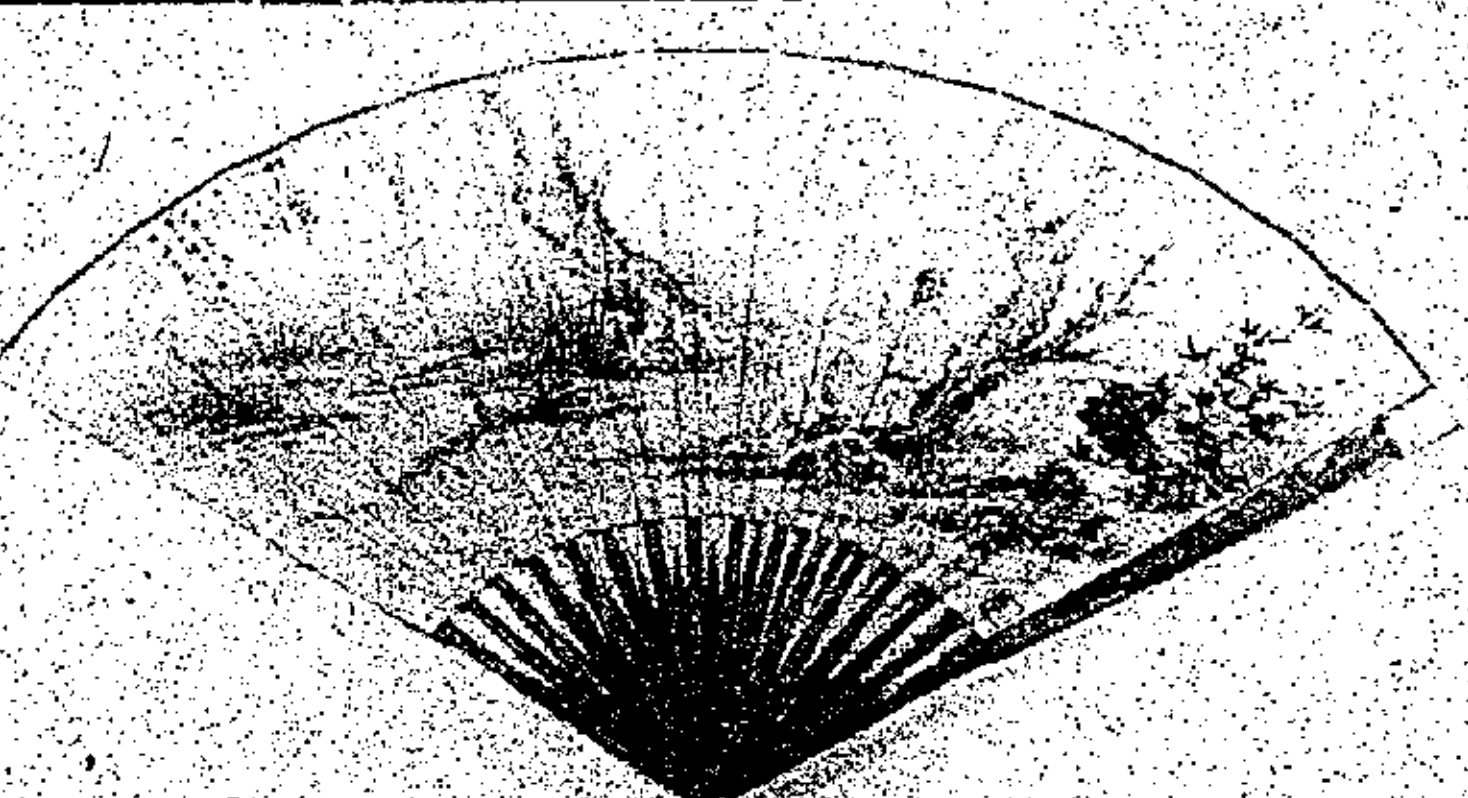


### 本港名畫家陳丙光 在紐約大都會展覽會 昨日揭幕各方備致佳評

【本報訊】本港著名畫家陳丙光，其作品在紐約大都會博物館展覽會中，昨日揭幕，各方備致佳評。陳氏此次參展，係應邀參加該館主辦之「中國現代藝術展」，展出作品共計四十餘幅，包括山水、花鳥、人物等，展現其深厚的藝術造詣。展覽會開幕當日，吸引了眾多藝術愛好者及媒體關注，陳氏作品更獲多位著名評論家高度評價，認為其作品兼具傳統神韻與現代審美觀。

### 中藝公司今日起介紹 舊扇及名家書畫扇面

【本報訊】中藝公司今日起，在九龍彌敦道中藝大廈內，隆重推出「舊扇及名家書畫扇面」展覽。此次展覽旨在弘揚中國傳統扇藝文化，展出作品包括明清兩代名師所製之各式折扇，以及多位名家在扇面上揮毫寫就之書法作品。展覽期間，公司更將安排專業人士為市民講解扇藝歷史及鑒賞技巧，歡迎各界人士踴躍參觀。



中藝公司負責人表示，此次展覽之舉辦，旨在向市民展示中國傳統扇藝之獨特魅力。展出的舊扇，多為名家所製，其扇骨選用名貴木材，工藝精湛，造型美觀。而扇面上的書畫作品，則由多位名家親筆揮毫，字跡蒼勁有力，意境深遠。此次展覽不僅是藝術愛好者的盛會，亦是市民了解中國傳統文化之絕佳機會。

### 辦開院文藝晏雪 班畫國法書期暑

【本報訊】雪晏文藝院將於暑假期間，開辦「法國國畫班」。該班旨在教授法國國畫之繪畫技巧及藝術風格，由資深畫家擔任導師，指導學生創作。此外，該院亦將開辦其他文藝課程，包括書法、攝影等，歡迎各界人士報名參加。雪晏文藝院負責人表示，希望透過這些課程，能為市民提供一個學習藝術、陶冶情操之平台。



雪晏文藝院負責人劉淑雲女士。

### 餅家秋節用開吸 鴨蛋價穩市場 鹹蛋皮蛋供需協調企住

【本報訊】中秋佳節將至，餅家及鴨蛋市場呈現穩定態勢。據悉，由於市民對中秋月餅之需求量大增，餅家已開始大量採購鴨蛋，以備製作月餅之用。目前市場上鴨蛋供應充足，價格亦趨於穩定。此外，鹹蛋及皮蛋之供應情況亦良好，各商號均表示能滿足市民之需求。市場分析人士指出，隨著中秋佳節之臨近，鴨蛋市場將維持穩定，價格不會有大幅波動。

在鴨蛋市場方面，由於市民對鴨蛋之需求量大增，鴨蛋價格亦趨於穩定。據悉，目前市場上鴨蛋供應充足，價格亦趨於穩定。此外，鹹蛋及皮蛋之供應情況亦良好，各商號均表示能滿足市民之需求。市場分析人士指出，隨著中秋佳節之臨近，鴨蛋市場將維持穩定，價格不會有大幅波動。

好良意生士的  
貴昂價投牌車  
佳頗息入機司  
升反計估價投牌新

【本報訊】士的士汽車公司最近公佈，將對其新車之投資估計進行調整。由於市場環境之變化，公司決定調低部分新車之投資估計，以確保投資之穩健性。此舉旨在保護投資者之利益，並確保公司之財務狀況良好。士的士汽車公司負責人表示，公司將繼續關注市場動態，並根據實際情況調整投資策略。

原棉期價續上升  
原糖七月合約貨無成交

【本報訊】原棉及原糖市場近期表現活躍。原棉期價持續上升，顯示市場對原棉之需求量大增。此外，原糖七月合約亦出現成交，顯示市場對原糖之需求亦趨於穩定。市場分析人士指出，隨著全球經濟之復甦，原棉及原糖市場將維持穩定，價格不會有大幅波動。

價兌元美際國對  
升回將看家專  
住穩脹通須但  
跌低性術技是挫下前目  
碎粉已勢強心担人有但  
高提率利權款提別特月

#### 國際股市金融行情

(一九七九年七月四日當地時間)

項目	收市	漲跌
倫敦股市 (金融時報指數)	3,000.48	+2.50
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,151.15	+1.15
香港股市 (恒生指數)	1,151.15	+1.15
東京股市 (日經指數)	1,151.15	+1.15
新加坡股市 (新加坡綜合指數)	1,151.15	+1.15

項目	收市	漲跌
倫敦金市 (每盎司)	1,151.15	+1.15
紐約金市 (每盎司)	1,151.15	+1.15
香港金市 (每盎司)	1,151.15	+1.15
東京金市 (每盎司)	1,151.15	+1.15
新加坡金市 (每盎司)	1,151.15	+1.15

#### 大陸紡織品輸歐共市配額

明年將由一萬萬碼為四萬萬碼

【本報訊】歐洲共同市場委員會最近公佈，將增加對中國大陸紡織品之進口配額。根據新規定，明年中國大陸紡織品輸往歐洲共同市場之配額將由一萬萬碼增加至四萬萬碼。此舉旨在促進歐洲共同市場與中國大陸之貿易往來，並為中國大陸紡織業提供更多發展空間。中國大陸紡織業負責人表示，對歐洲共同市場委員會之決定表示歡迎，並表示將進一步提高產品質量，以滿足歐洲市場之需求。

# 方便之門

#### 美國大通銀行提供「大通財」私人貸款

還款期長至三十六個月

【本報訊】美國大通銀行最近推出「大通財」私人貸款計劃，為市民提供便捷之貸款服務。該計劃特點如下：

- 還款期長至三十六個月，減輕市民之還款壓力。
- 利率優惠，根據市民之信用狀況而定。
- 申請手續簡便，市民可透過多種渠道申請。
- 貸款用途廣泛，可用作個人消費或投資。

大通銀行負責人表示，「大通財」私人貸款計劃之推出，旨在為市民提供更多元化之金融服務，滿足市民之不同需求。歡迎市民踴躍申請，享受便捷之貸款服務。

CHASE

大通銀行提供「大通財」私人貸款

#### 獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

期限	利率
廿四小時通知	10.375 %
兩星期	10.75 %
一個月	11.625 %
二個月	11.875 %

期限	利率
三個月	12.00 %
六個月	12.00 %
一年	11.00 %
兩年	11.00 %

#### 金價會拍基金幣

元五點一八二

【本報訊】金價、會拍基金及貨幣市場近期表現活躍。金價持續上升，顯示市場對金之需求量大增。此外，會拍基金及貨幣市場亦出現成交，顯示市場對這些金融工具之需求亦趨於穩定。市場分析人士指出，隨著全球經濟之復甦，金價、會拍基金及貨幣市場將維持穩定，價格不會有大幅波動。

#### 中國書畫展覽

歡迎參觀

【本報訊】中國書畫展覽將於近日在九龍尖沙咀舉行。此次展覽旨在展示中國傳統書畫藝術之魅力，展出作品包括山水、花鳥、人物等，展現中國書畫藝術之博大精深。展覽期間，還將安排專業人士為市民講解書畫藝術之歷史及鑒賞技巧，歡迎各界人士踴躍參觀。

#### 西太平洋職業訓練中心

Western Pacific Vocational Training Centre

· 即招 7 月份各系新生 ·

· 詳細章程時間表備索 ·

文憑班：工商管理、會計系、秘書系、餐館服務系、公共關係系、西洋美術系、工商美術設計系。

速成班：新制 TOEFL 英文班、游學英文班、日語會話、英語會話、出入口貿易文件、英文速讀、英文傳單、各級會計、香港商業法、市場學、投資學、人事管理、工業管理、成本會計、檔案學、行政管理、經濟學、社會服務、社會服務等。

本校畢業生可直升：加拿大 AVANCE College, Duffus College, Shaw College, 美國 South Bay College 及英國 LINGHAM College, Hotel & Travel Training College 等。本校更設有就業輔導處，為畢業生提供就業指導及協助。

校址：九龍尖沙咀彌敦道 1227A 室

## 請長期訂閱 華僑日報

遠近均可 訂閱方便

訂閱電話：5-229081 內線 3 號

本報內容豐富，報導詳實，是您了解世界、增長知識之最佳選擇。歡迎長期訂閱，享受優惠價格。





### 香港學生大使計劃

#### 協助溝通各地文化 建立更多友誼橋樑

#### 美國國際文化交流署港署長力申

【本報訊】美國國際文化交流署港署長力申，日前在港舉行記者招待會，介紹該署與香港學生大使計劃。力申表示，該計劃旨在協助香港學生了解不同文化，並建立更多友誼橋樑。他強調，該計劃不僅是讓學生了解不同文化，更重要的是讓他們在交流中建立友誼，並為未來的國際合作打下基礎。力申指出，該計劃已實施多年，成效顯著，每年有數百名學生參與。他呼籲更多學生踴躍參加，以促進國際文化交流。

### 理工學院本年九月 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。



### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 點心集

【本報訊】點心集是報上的一個專欄，內容豐富多采，深受讀者喜愛。該專欄通常包含一些趣聞軼事、生活小常識以及幽默笑話。讀者可以通過該專欄了解一些有趣的知識，並獲得一些生活上的啟發。點心集的編輯表示，他們會繼續努力，為讀者提供更多有趣的內容。

### 中國語文信箱

香港中國語文學會主持

【本報訊】中國語文信箱是報上的一個專欄，旨在為讀者提供有關中國語文方面的資訊。該專欄通常包含一些語文知識、寫作技巧以及語文趣聞。讀者可以通過該專欄了解一些有趣的語文知識，並提高自己的語文水平。中國語文信箱的主持人表示，他們會繼續努力，為讀者提供更多有關語文的資訊。

### 發憤·奮發·發奮

【本報訊】發憤、奮發、發奮是三個與奮鬥有關的詞語。發憤是指因不滿而發怒，奮發是指振作精神，發奮是指奮力向前。這三個詞語都強調了奮鬥的重要性。在面對困難和挑戰時，我們需要發憤、奮發、發奮，才能克服困難，取得成功。

### 發憤·奮發·發奮

【本報訊】發憤、奮發、發奮是三個與奮鬥有關的詞語。發憤是指因不滿而發怒，奮發是指振作精神，發奮是指奮力向前。這三個詞語都強調了奮鬥的重要性。在面對困難和挑戰時，我們需要發憤、奮發、發奮，才能克服困難，取得成功。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

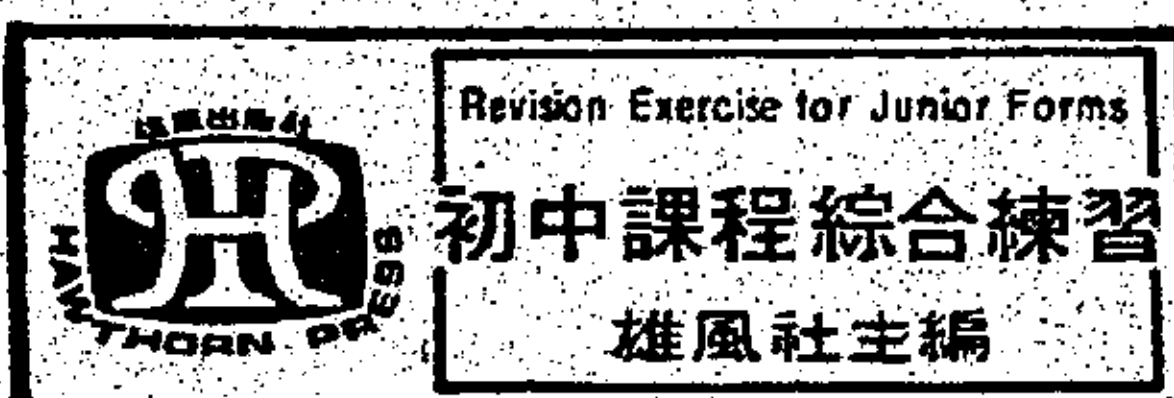
### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。

### 暑期航空文憑課程 增辦航空文憑課程

【本報訊】香港理工學院將於本年九月增辦航空文憑課程。該課程旨在培養航空維修技術人才，為學生提供專業培訓。課程內容包括航空維修基礎、飛機結構、引擎維修等。學院表示，該課程將由資深專業人士授課，並提供實習機會，以確保學生掌握實用技能。學院還表示，將繼續擴充課程，以滿足社會對航空技術人才的需求。





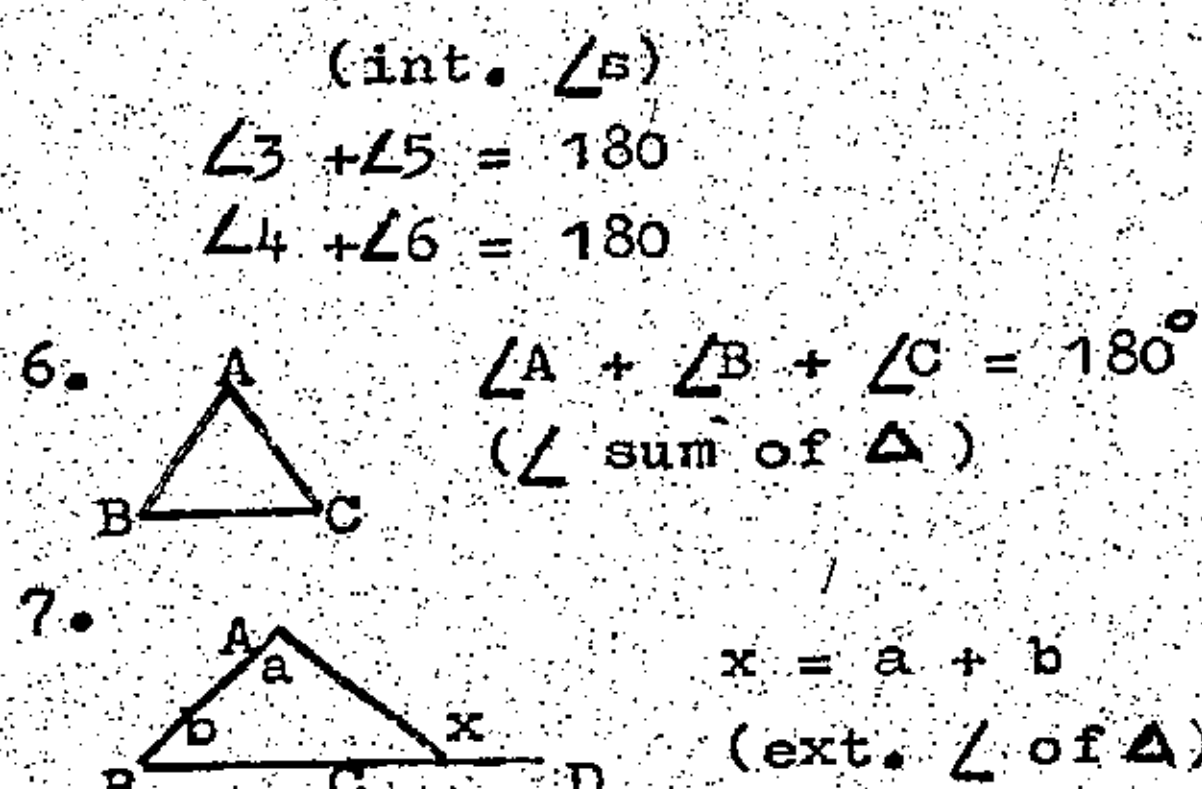
# 中一數學 (四)

F. 1 Mathematics (4)

## ANGLES AND PARALLEL LINES

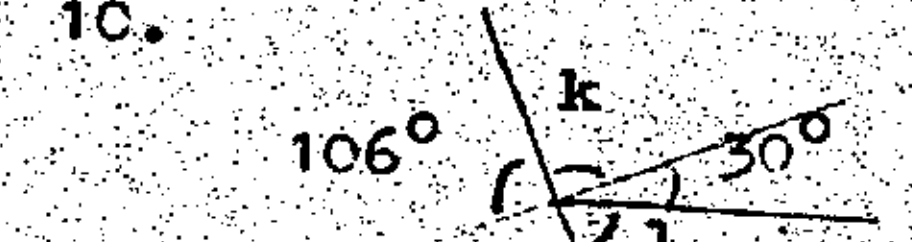
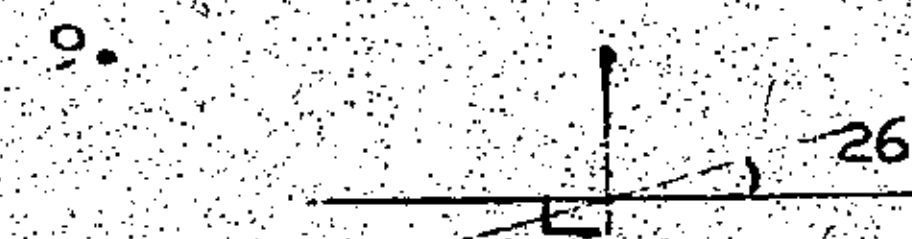
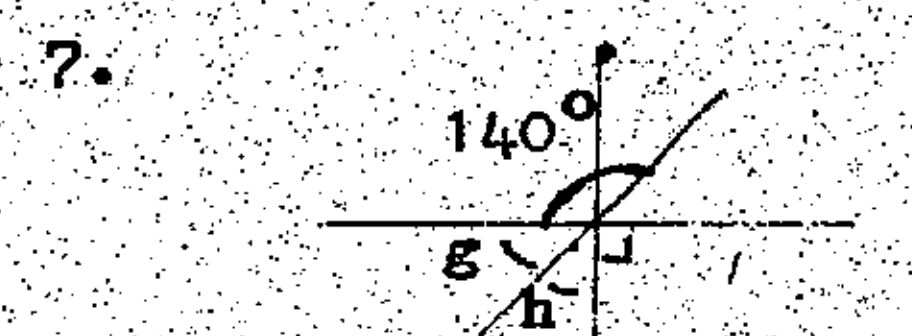
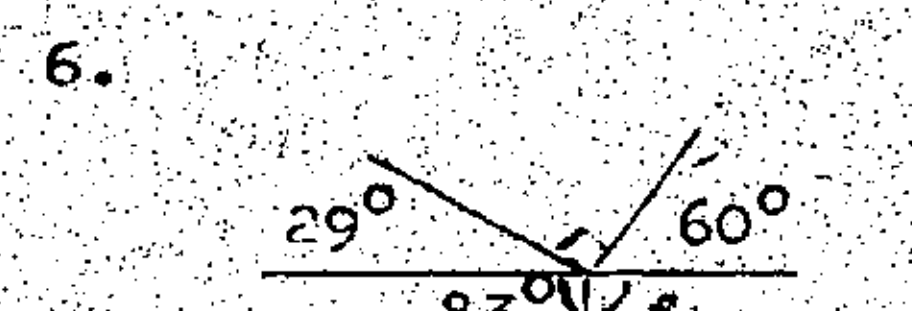
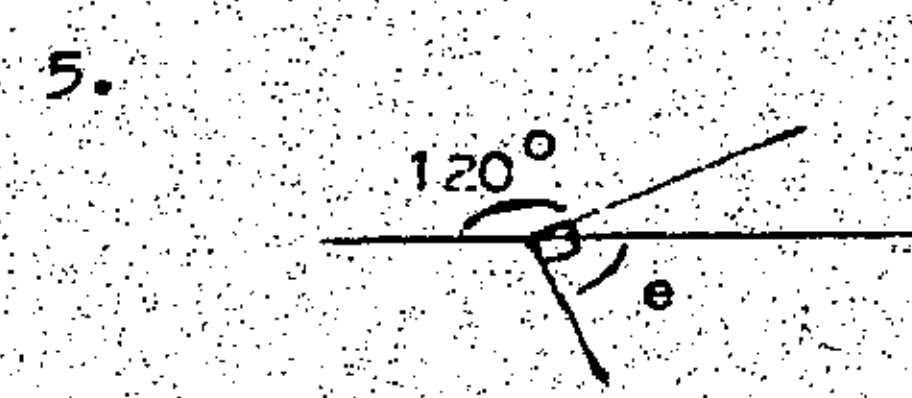
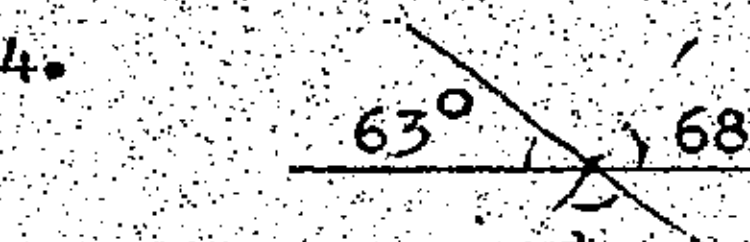
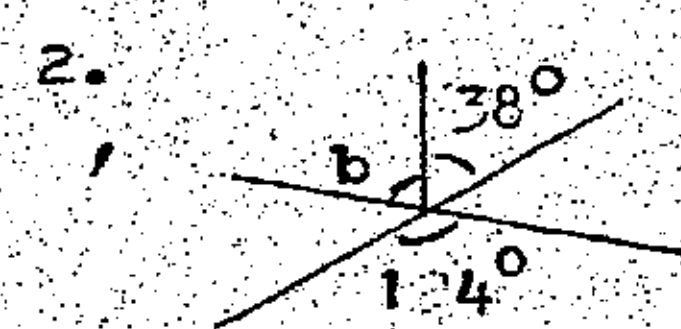
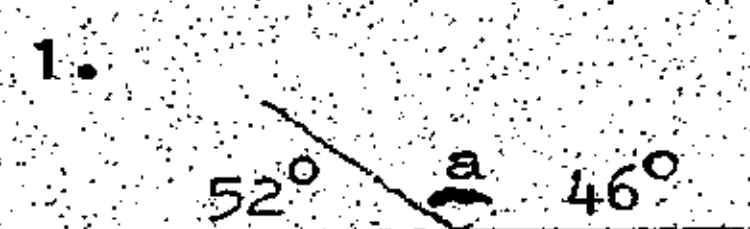
### NOTES:

1.  $a + b = 180^\circ$   
(adj.  $\angle$ s on a st. line) or  
(supp.  $\angle$ s)
2.  $a + b + c = 180^\circ$   
( $\angle$ s on a st. line)
3.  $a = b$   
 $c = d$   
(vert. opp.  $\angle$ s)
4.  $a + b + c = 360^\circ$   
( $\angle$ s at a pt.)
5.  $L_1 \parallel L_2$   
i) Corresponding angles  
(corr.  $\angle$ s)  
 $\angle 1 = \angle 5, \angle 3 = \angle 7$   
 $\angle 2 = \angle 6, \angle 4 = \angle 8$   
ii) Alternate angles  
(alt.  $\angle$ s)  
 $\angle 3 = \angle 6, \angle 4 = \angle 5$   
iii) Interior angles

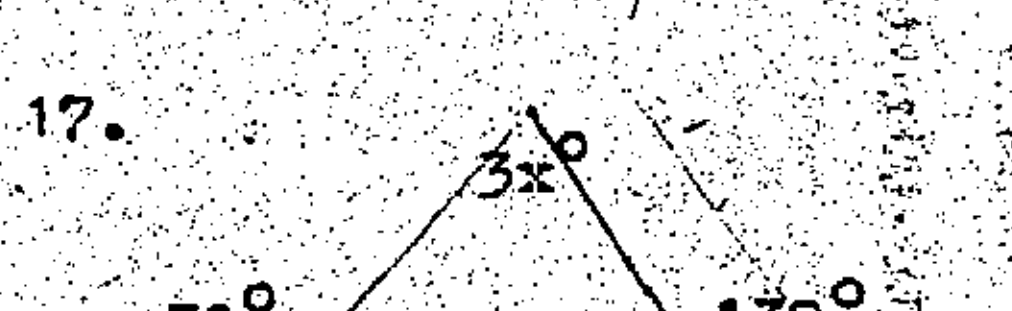
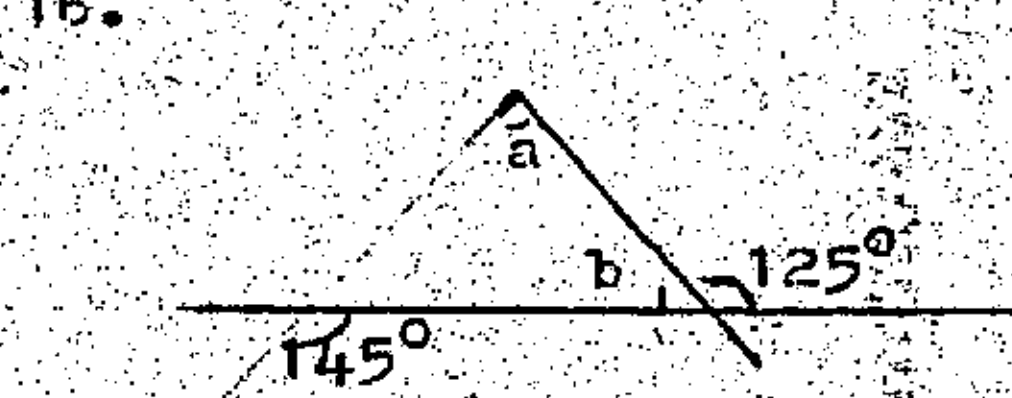
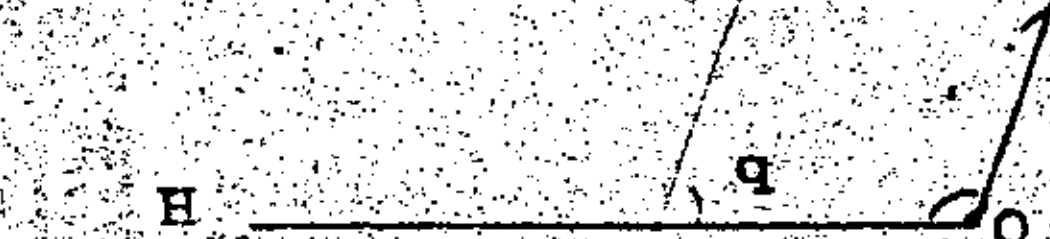
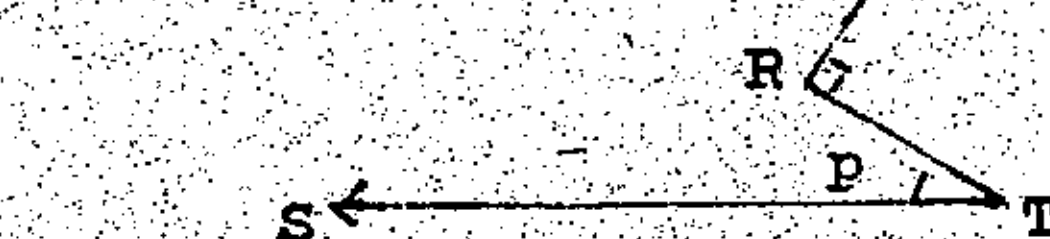
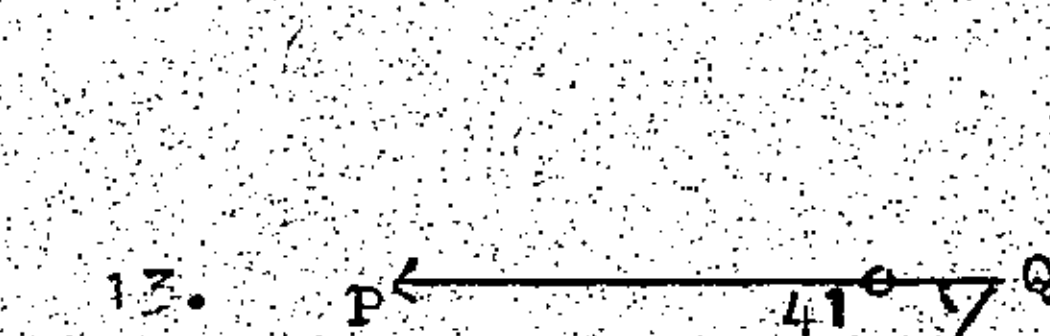
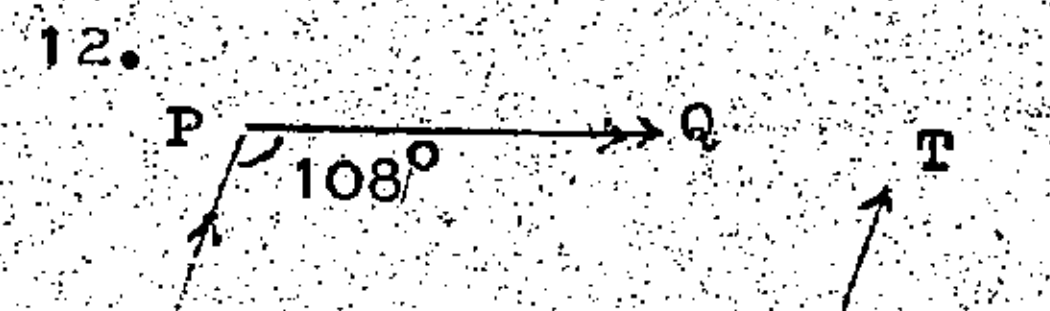
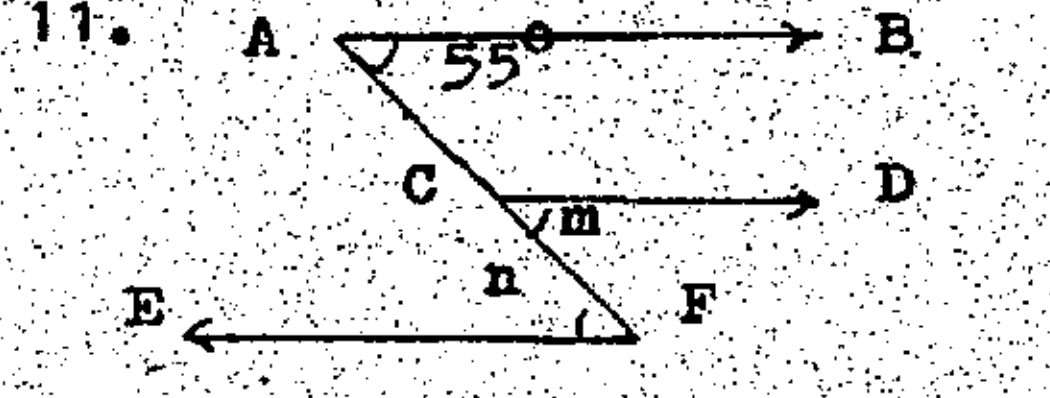


### EXERCISES:

Find the value of the unknown marked angles of the following:-



(Arrows indicate that lines are parallel.)



### Answers:

1.  $82^\circ$
2.  $86^\circ$
3.  $44^\circ$
4.  $49^\circ$
5.  $30^\circ$
6.  $98^\circ$
7.  $g = 40^\circ, h = 50^\circ$
8.  $40^\circ$
9.  $64^\circ$
10.  $k = 74^\circ, l = 76^\circ$
11.  $m = 55^\circ, n = 55^\circ$
12.  $108^\circ$
13.  $49^\circ$
14.  $q = 45^\circ, r = 45^\circ$
15.  $140^\circ$
16.  $b = 55^\circ, a = 90^\circ$
17.  $25^\circ$
18.  $h = 36^\circ, y = 72^\circ$

### 諾貝爾日·英文書院

免修學期補習班  
中、英文中學(一至七年級)入學試。校長：梁德參

### 青山中學擴班招生

(本校為政府選派學位中學)  
校址：油麻地南京街八十八號  
電話：3-50655

### 聖瑪利奧英文中學

招收1979-80年度新生  
F.1 全部由政府派送(K4, K5, NT1)  
F.2至F.5 轉學插班生即日起接受申請  
F.6 中學會考放榜後接受申請  
校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐酒樓對面)  
電話：K-866771

### GRAMMAR GIRLS COLLEGE

## 文法女書院

招考1979-80年度新生  
F.1 全部由政府派送(K4, K5, NT1)  
F.2至F.5 轉學插班生即日起接受申請  
F.6 中學會考放榜後接受申請  
校址：九龍深水埗元洲街231號(金豐酒樓對面)  
電話：K-866771

### ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

## 聖加大利女書院

招考F.1至F.5會考班F.6大學預科班女生  
(1) 班級：F.1至F.6 (F.3以上班級，分文、理、商科) F.6全部保送會考。  
(2) 本校保送生政府核准F.1至F.3三年選派學位，凡獲政府派位者，本校可代辦三年預科手續。  
(3) 考試日期：報名時隨定。(報名時帶備相片二張報名費三元。學位有限，報名從速。)  
校址：(A) 深水埗北河街165至167號全座 (近元洲街郵局後面)  
(B) 九龍深水埗元洲街231號全座 (金豐酒樓後面)  
歡迎來校或致電查詢：K615110 K616209 K378422  
校長：梁麗娜 校監：梁德參

### 救世軍小組及社區服務部

華僑日報合辦徵文比賽  
徵文題目：我心目中的家  
徵文對象：小學一至六年級學生  
徵文日期：一九七九年七月三十日截止  
徵文地點：九龍深水埗元洲街231號(金豐酒樓對面)  
電話：K-866771

### 利瑪竇書院

一九七九至八〇年度  
新生入學通告  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一

### 利瑪竇書院

一九七九至八〇年度  
新生入學通告  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一

### 利瑪竇書院

一九七九至八〇年度  
新生入學通告  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一  
本校各級現開始辦理新生入學申請，有關注意事項，請向本校查詢。  
英文部F.1及中文部中一

## 地產樓房租售專欄

三寸半位 (限掛一格高) 每天收費 廿四元  
七寸位 (限掛二格高) 每天收費 六十元  
如蒙惠顧，請撥電話：總機 221583，中區分處 231837  
北角辦事處 5-640803，旺角分處 8-840749

### 出國急售

天后廟道康福台  
1,020呎  
兩大房兩大廳有蓋車位  
裝修靚，環境優美  
65萬經紀免3-939179

### 隆基大樓

西環卑路乍街46A號一樓商業3800呎租售二樓住宅出售  
宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租售  
興業工廠 寶福興業街樓上出租  
舖位租售 寶福興業街太興樓  
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下樓上出租  
按揭處六基有限公司  
電話：252497 252557

### 食材大樓

(理民局後座)  
旺舖高樓數間  
已有入伙  
萬基有限公司  
地址：沙咀元州街718室 3-679081  
電話：221583-777568(假日除外)

### 金冠大樓地庫

適合  
酒吧、麻雀學校、夜總會  
九龍彌敦道66至70號  
平價出售  
洽購處  
六基有限公司  
電話：252497 252557

### 中區大廈寫字樓

三百餘呎：廉租  
七百餘呎：廉租  
德輔道中林申街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積百呎至一千餘呎  
電話：H 244133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽



# 新報

## 全安通交展推區灣荳 人行範模選

### 選評績繼明今出選先昨涌葵 旗錦頒任主鎮市、揚表獲民居名七

【本報訊】荳灣區交通安全展覽，昨日（十四日）在葵涌市政大廈舉行，由葵涌區議會主席李國章主持，並邀請了七位獲表揚的居民，頒發了交通安全旗錦。李主席在致辭時，強調了交通安全的重要性，並希望居民能繼續保持優良的駕駛習慣，共同維護社區的安全。

## 屯門三聖圩老鼠洲商戶 呈請當局全部安置

### 要求加建商業中心 或將三聖廟三座舖位盡開放分配

【本報訊】屯門三聖圩老鼠洲商戶，因該區商業發展受阻，昨日向有關當局呈請，要求全部安置商戶，並加建商業中心，或將三聖廟三座舖位盡開放分配，以促進該區的商業繁榮。



老鼠洲商戶代表與有關當局官員合影。

## 華銀南南新珠 都都華洋光江

### 獻映譽場天 座訂早請院六擁擠免避



「暴發戶」由爛褲到財富的故事，由新人呂瑞容、奇女子狄娜、喜劇能手黎小田領銜主演七月五日起珠江、新光、南洋、南華、銀都、華都院綫上演。

## 暴發戶

唐書璇導演

## 諮詢會資助裝成泛光燈 青衣球場昨放光明

### 理民官主按紐、鄉紳聯主開球 島上暑期活動更增添康樂

【本報訊】青衣島諮詢委員會，昨日（十四日）在青衣島球場舉行了一項活動，由理民官主按紐，鄉紳聯主開球，為島上暑期活動增添了不少康樂色彩。

## 沙田提供居民 連串康體活動

### 器械操、羽球賽、太極班 暑假期間共增進健康

【本報訊】沙田區政府，為配合暑期活動，昨日（十四日）在沙田區內，為居民提供了一系列康體活動，包括器械操、羽球賽、太極班等，以增進居民的健康。

## 大埔理民府 調查各廟宇

### 續請各鄉鎮填報 廟宇名稱、地址、用途等

【本報訊】大埔理民府，為調查各廟宇，昨日（十四日）向各鄉鎮發出通知，請各鄉鎮填報廟宇名稱、地址、用途等資料，以便進行調查。

## 林村舉行 小鎮巡遊

### 慶祝回歸，增進鄉情 巡遊隊伍由鄉紳聯主辦

【本報訊】林村鄉紳聯，昨日（十四日）在林村舉行了一項巡遊活動，以慶祝回歸，增進鄉情。巡遊隊伍由鄉紳聯主辦，並得到了當地政府的支持。

**卡路龐蒂**  
鉅世元金萬千二  
府殺佈機寶爭  
深、阱心各奪  
沉、城誘、傾劫

好讚評影！滿日連  
分刻無千怒崩水、飛烈油爆  
別、此萬里濤圍壩、揚焰庫炸

王龍片情奇激刺驚獻貢煌輝司公龍狄

**新龍國**  
大龍國  
光爭期行送紳官府民理

昨日（十四日）在沙田區內，為居民提供了一系列康體活動，包括器械操、羽球賽、太極班等，以增進居民的健康。

**華大**  
一期映天  
片門戰歐德化入神出動天驚正嚴

昨日（十四日）在沙田區內，為居民提供了一系列康體活動，包括器械操、羽球賽、太極班等，以增進居民的健康。

**萬里狂沙絕世情**

！詩史代現情奇、爭戰、險驚的元美萬千二資耗

天明

！炮一第期暑

金冠

東方

新聲

下嫁油國望族  
的美國參議員  
千金、突然  
遁跡荒漠  
在狂風沙中  
撩起戰火  
寫下愛詩！

**鐵金剛**  
雙龍出海

！令你眉飛色舞！

OPERATION OZIEROV









### 兒童天地

(第五三四期)

#### 閱讀要有恒心

小朋友：我最近在看一本書，叫「閱讀要有恒心」。這本書是寫給小朋友看的，它告訴我們，閱讀是一項需要毅力的活動。我們不能因為遇到一點困難就放棄，而要堅持下去，直到讀完為止。只有這樣，我們才能從書中獲得知識和樂趣。

#### 獸野與人美

琪琪：我最近看到一本關於野生動物和人類美的書。書中說，大自然是人類最好的老師。我們應該學習動物的堅韌和勇氣，並保護我們的美麗家園。書中還介紹了許多珍貴的野生動物，提醒我們要愛護環境，保護生態平衡。



#### 鼓作氣

小朋友：我們應該像鼓一樣，有勇氣，有力量。在面對困難時，不要害怕，要鼓足勇氣，勇往直前。只有這樣，我們才能克服困難，取得成功。

#### 發育期間乳房硬塊屬正常

楊秀英：在發育期間，乳房出現硬塊是正常的現象。這是由於荷爾蒙水平的變化引起的。家長應該理解這一點，並給予孩子正確的指導和安慰。如果硬塊持續存在或伴有其他症狀，建議諮詢醫生。

### 康樂家庭

#### 三區婦女救童助學 粵劇粵曲慈善演唱

今晚盛大舉行港台直接轉播

鍾偉明司儀 慧娜報效特刊

大會主席人蕭漢英夫人

### 華新大新華豪

3-617169 3-841199 5-762372

#### 天明大戲院

巨片 色情新 映大場

瑪莎莉 傑作 施蓮芭 女角 血淚史 軍妓

HOT LIPS

#### 坐骨神經痛

坐骨神經痛是一種常見的疾病，通常表現為臀部、大腿後方和腿部的疼痛。這可能是由於坐骨神經受到壓迫或損傷引起的。治療方法包括休息、物理治療和藥物治療。如果症狀嚴重，建議諮詢醫生。

### 秋裝出籠

秋季服裝展示，包括各種時尚款式和顏色。歡迎參觀選購。

### 映戲場五線全天明

映戲場五線全天明，精彩絕倫。歡迎觀看。

### 南北醉拳

南北醉拳，動作矯健，風格獨特。歡迎觀看。

### 大星球大戰

大星球大戰，精彩絕倫。歡迎觀看。



**京都 普慶**

今天五場盛大獻映

！片巨情愛爭戰烈激惻悱綿纏激刺險驚球全動震！品出要重九七九一亞比倫哥

# 戰雲情雨

時六日 斷更衛大堅貝薩米星大高阿龐杜基男安梨李女再遜哈  
 ！斷勝主演紅絲茜斯高雲麥歷馬化斯丹梨絲福里  
 ！斷勝主演紅絲茜斯高雲麥歷馬化斯丹梨絲福里

忘生你，可可  
 ！難畢令泣歌

壯戰一星球大  
 ！男主編集六

亂世男女相逢恨晚  
 倫敦避過戎馬青春

地毡轟炸  
 玉石俱焚  
 斷橋大戰  
 飛越危崖  
 智勇雙全  
 突圍衝鋒

彩七麗特

A NEW HIGH IN HIGH ADVENTURE! ★★★★★ HIGHEST RATING!

LOVE HASN'T BEEN LIKE THIS SINCE 1943.

**HANOVER STREET**

淚下忍難腸心石鐵 絕精演動撼故事 倫湛技魄心

天下父母心

**THE CHAMP**

傑記殉繼 尼里費柴 演大導

時間五場 兩點半 七點半 九點半

**凱聲 紐約**

早天預 訂。售 座請三

**天明**

映獻大盛 巨片！ 高梅出 發行美 司榮譽 新藝瑞

父子之愛情 母子之愛情 男女之恨 血淚交織 扣人心弦

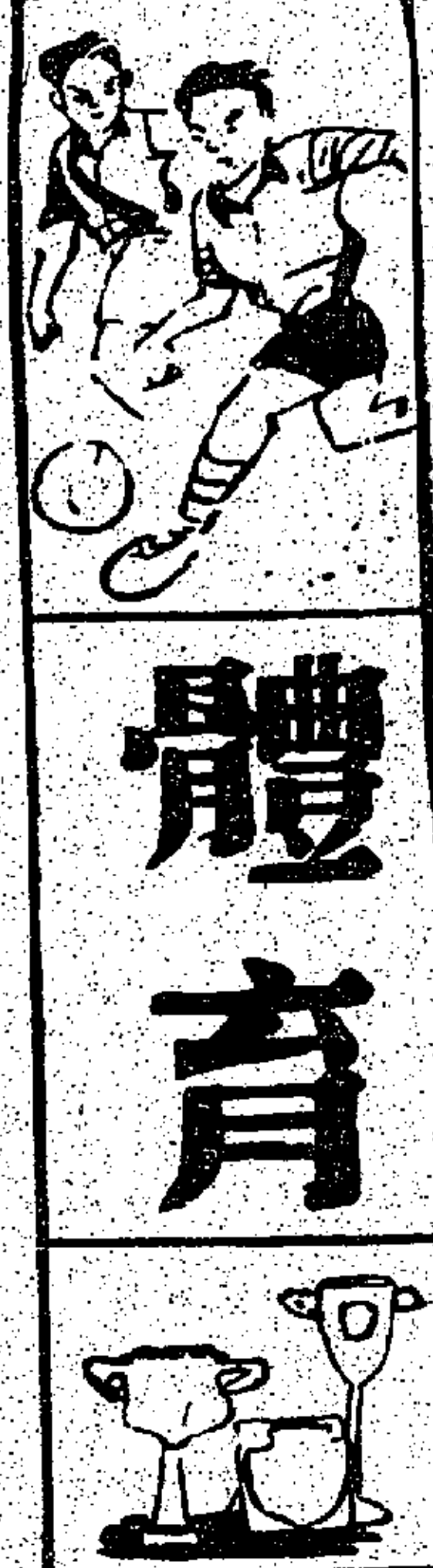
# 赤子情

羅史力奇 莊威 娜菲 羅德 陽母，不相母命依，情舐父 ！斷慈認逢子！為相深犢子

人間赤子情！

MGM DISTRIBUTED BY CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION 1979 METRO-GOLDWYN-MAYER INC.





# 體育

## 溫布頓網球男單高潮迭起

## 波巧干斯爭權 格逢納力決權

### 球迷露宿街頭撲飛票價炒高十倍

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



## 九龍城區暑期活動

### 十四盛大揭幕

【九龍城區十七日路透電】九龍城區暑期活動，將於今日（十七日）下午二時，在九龍城區圖書館舉行盛大揭幕儀式。屆時將有九龍城區各界人士參加。

九龍城區暑期活動，是由九龍城區政府主辦，旨在為區內青少年提供一個健康的暑期活動場所。活動內容包括：閱讀、繪畫、手工藝、體育等。



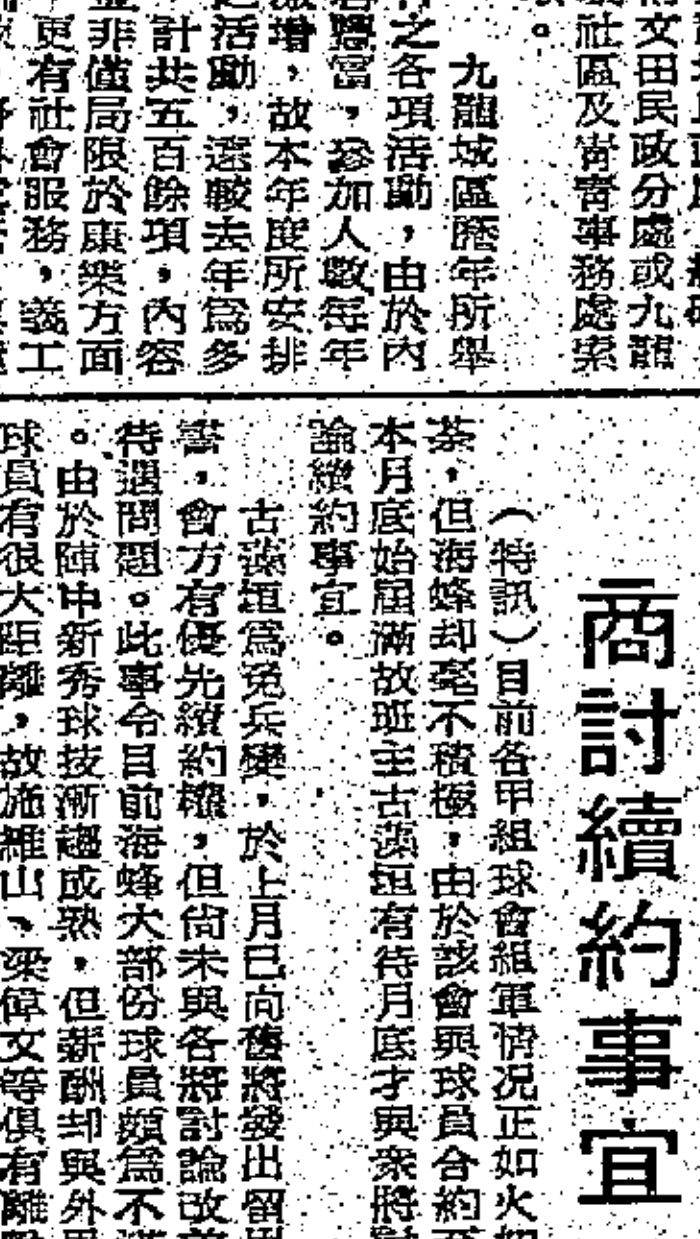
## 東昇集體簽紙

### 五員舊將未決

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



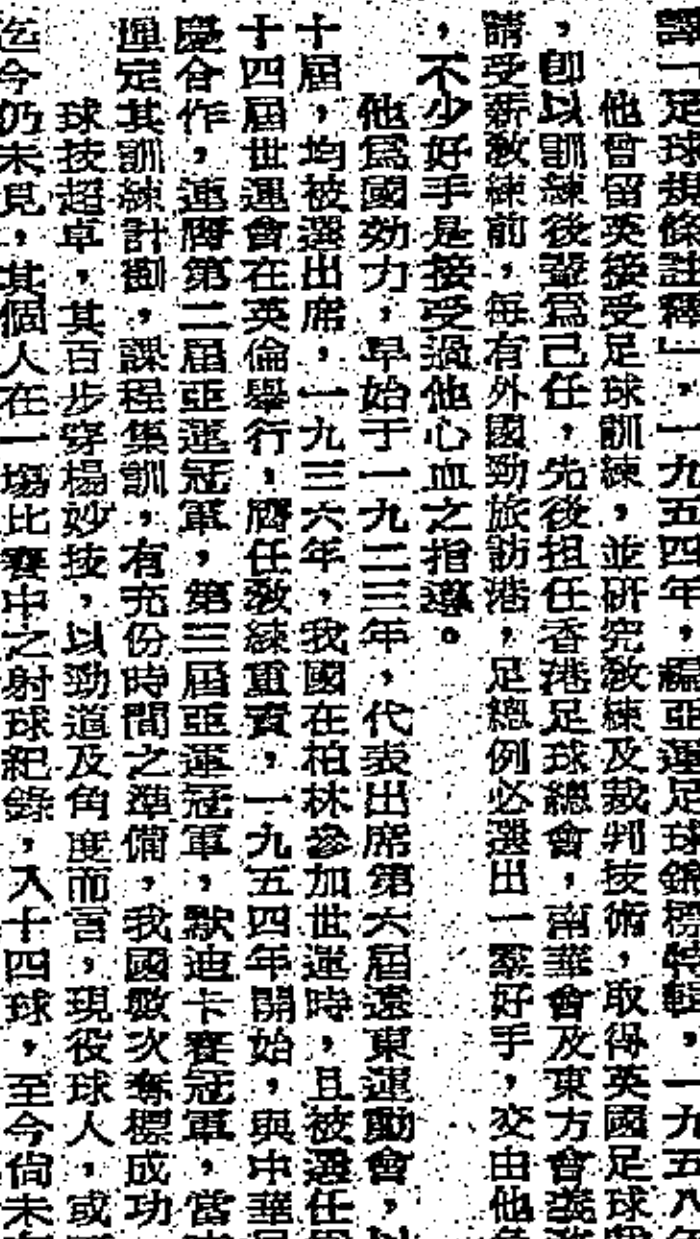
## 海峰約見球員

### 商討續約事宜

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



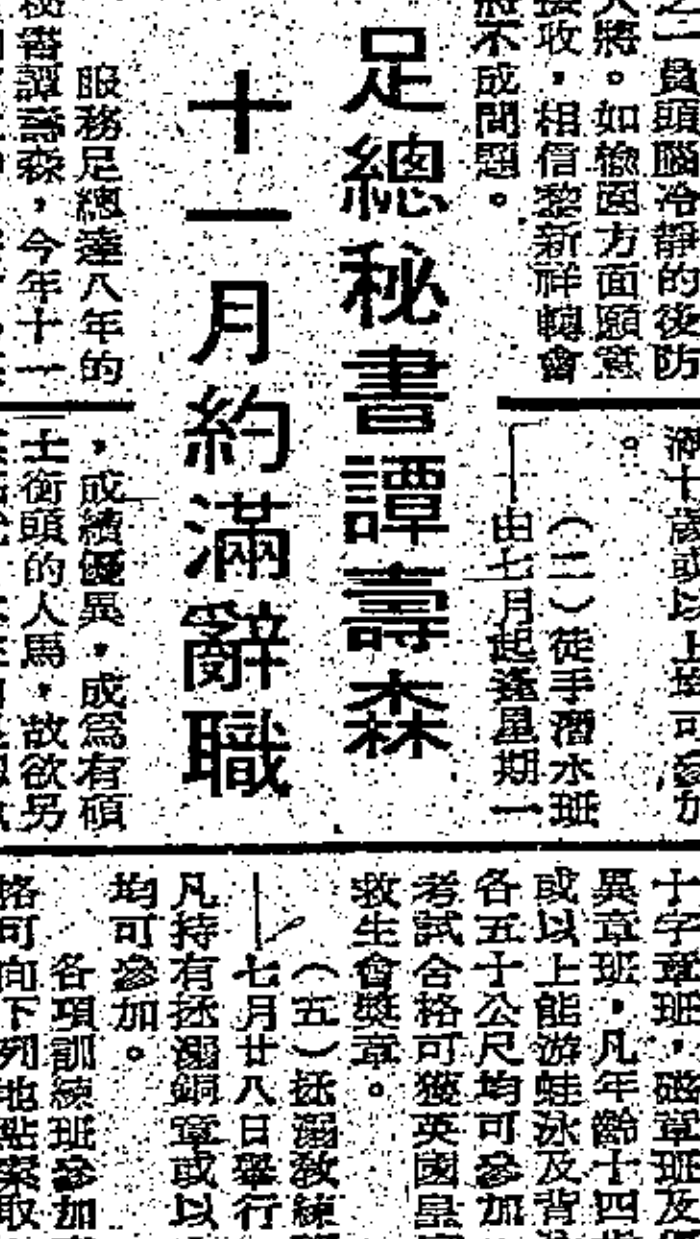
## 中國球壇痛失奇才

### 球王李惠堂昨息勞

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



## 香港飛龍會續辦

### 潛水拯溺游泳班

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



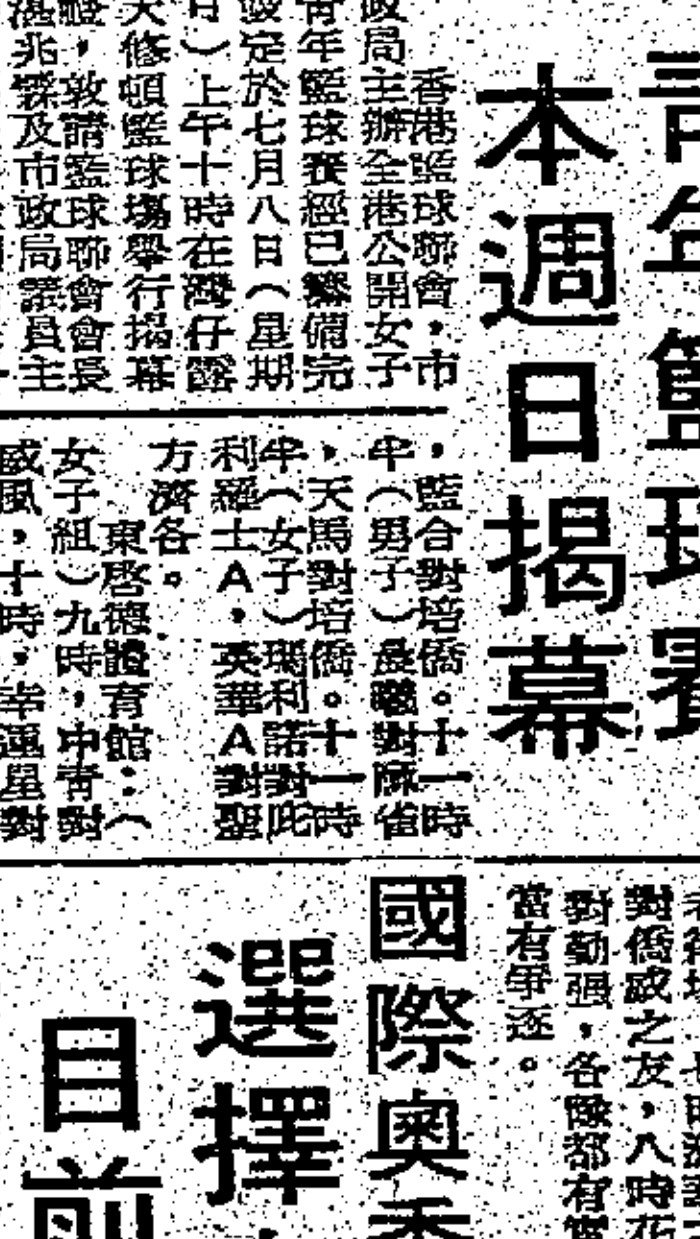
## 港澳國際單車邀請賽

### 週日澳門黑沙灣角逐

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



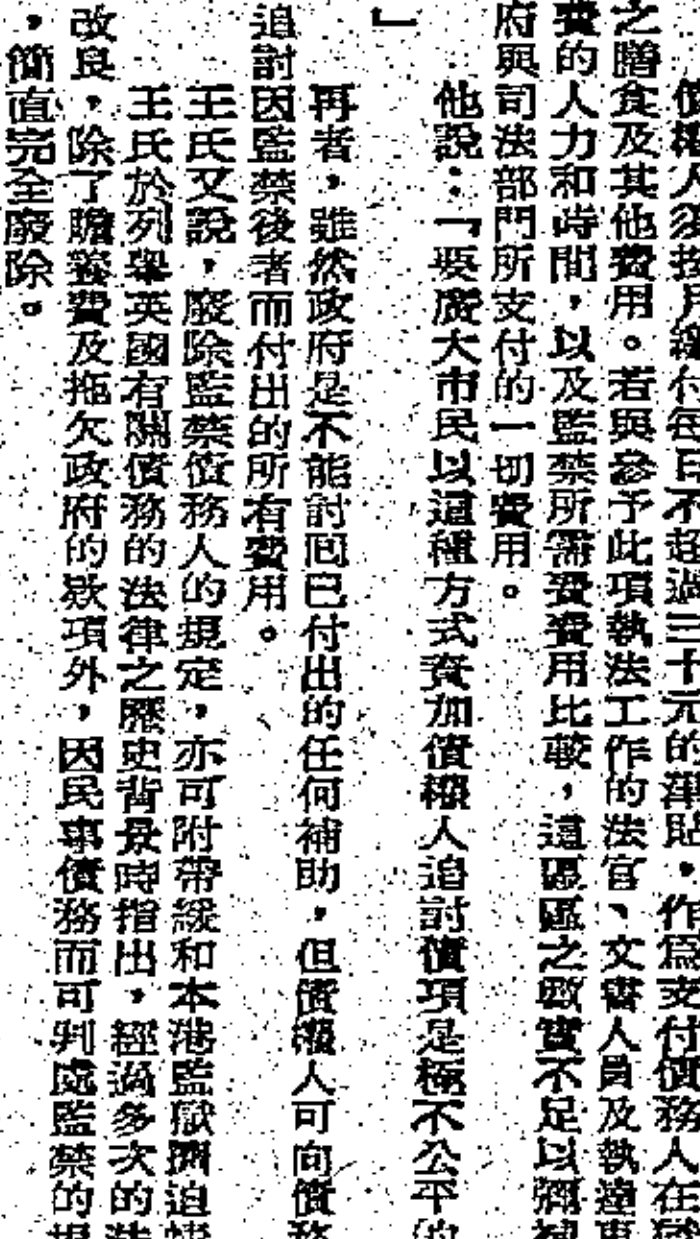
## 青年籃球賽

### 本週日揭幕

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



## 國際奧委會執行董事指出

### 選擇奧會永遠場地

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



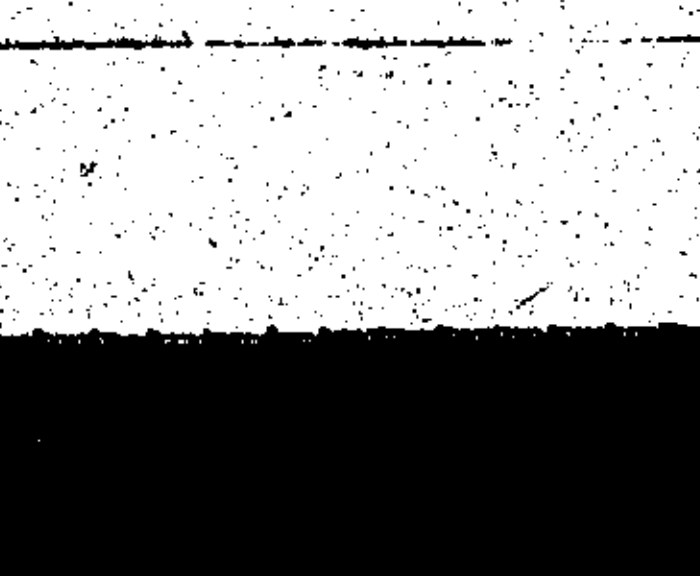
## 西衛足球賽

### 本週日揭幕

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



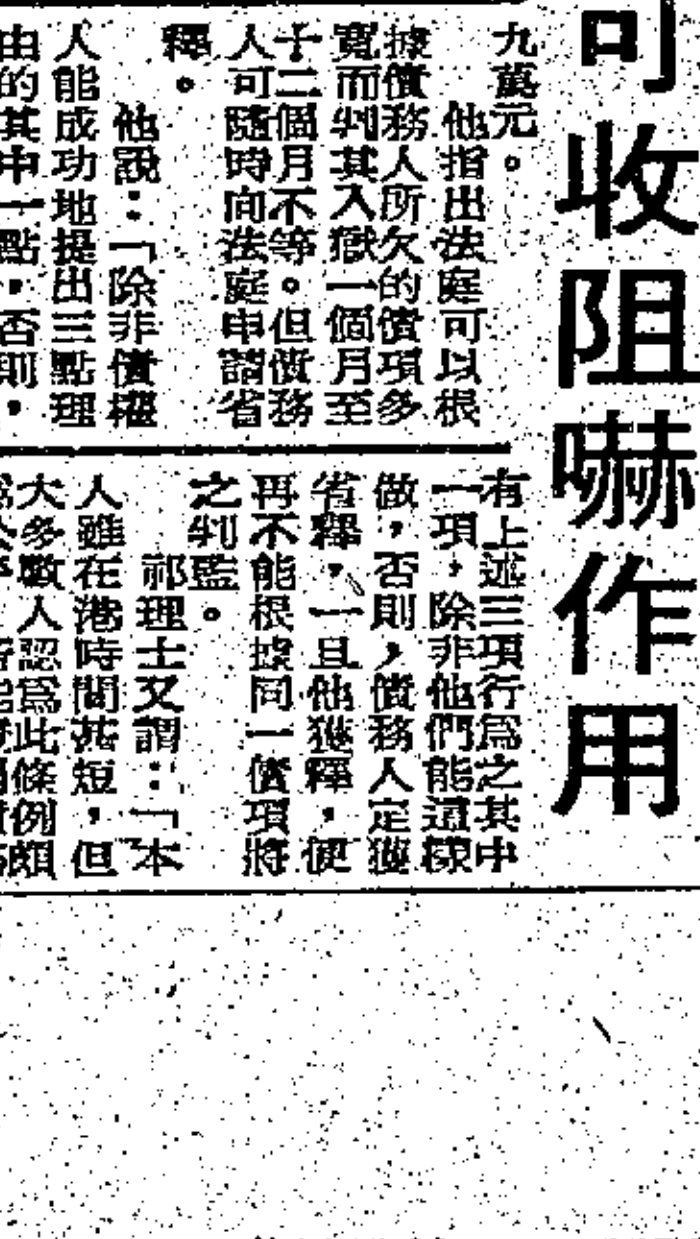
## 本港新聞

### 王澤長議員促政府注意

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



## 債務人若有賴債

### 判監可收阻嚇作用

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



## 清水灣擴闊工程

### 根據土力調查設計

【溫布頓十七日路透電】溫布頓網球賽進入高潮，今日在溫布頓網球場舉行的波巧干斯爭權，格逢納力決權，吸引了數萬名觀眾到場觀看。由於門票供應緊張，許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。

波巧干斯在今天的比賽中，以二比一擊敗了格逢納力，奪得了冠軍。格逢納力則在今天的比賽中，以二比一擊敗了波巧干斯，奪得了亞軍。

溫布頓網球賽的門票，在今天的比賽中，被炒至十倍之高的價格。許多球迷在賽場外露宿，並有票價炒至十倍之高的現象。



# 本港新聞

## 政府部門分區辦事 民政主任協助統籌

【本報訊】政府各部門，正積極推行分區辦事制，以加強與市民之聯繫。民政主任在協助統籌方面，扮演著極重要的角色。民政主任在協助統籌方面，扮演著極重要的角色。民政主任在協助統籌方面，扮演著極重要的角色。

## 海洋公園將興建 電梯直達山頂

【本報訊】海洋公園管理處，正計劃興建一條電梯，由山底直達山頂。這項計劃旨在方便遊客，並減少對環境的影響。

## 中電港燈協議 交換電力計劃

【本報訊】中電與港燈，就交換電力計劃達成協議。這項計劃將有助於提高電力供應的穩定性，並減少能源浪費。

## 短期敷設海底電纜 交換電力計劃

【本報訊】中電與港燈，就短期敷設海底電纜計劃達成協議。這項計劃將有助於提高電力供應的穩定性，並減少能源浪費。

## 票據無法兌現 客戶報警查辦

【本報訊】由於票據無法兌現，客戶紛紛報警查辦。警方表示，將全力調查此事，並確保客戶的財產安全。

## 多層停車場 欄杆被盜案

【本報訊】在多層停車場發生一起欄杆被盜案。警方表示，將全力調查此事，並確保客戶的財產安全。

## 家計會鼓勵節育 申請公屋要多生育

【本報訊】家計會鼓勵節育，而申請公屋則需要多生育。這項政策旨在平衡人口增長，並確保社會的穩定。

## 這孀子女恩倖 修訂法案二讀

【本報訊】這孀子女恩倖，修訂法案二讀。這項法案旨在保護孀婦及其子女的利益，並確保他們的生活質量。

## 日外相回國 經港停留一宵

【本報訊】日本外相回國，經港停留一宵。他在香港期間，將與當地官員會面，並了解香港的現狀。

# 讀者論壇

## 建議先考慮改善中下級公務員生活

【本報訊】建議先考慮改善中下級公務員生活。公務員是社會的支柱，改善他們的生活質量，將有助於提高政府的效率，並促進社會的穩定。

## 你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報提供多種職業介紹服務，包括秘書、會計、銷售等職位。歡迎各界人士踴躍參加。

## 船塢碼頭做木總會 要求廠方調整工資

【本報訊】船塢碼頭做木總會，要求廠方調整工資。由於物價上漲，工人要求廠方提高工資，以維持基本生活。

## 勞工處介紹職業

【本報訊】勞工處介紹職業。勞工處將為廣大僱員提供職業培訓和就業指導服務，幫助他們提高技能，並找到合適的工作。

## 你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報提供多種職業介紹服務，包括秘書、會計、銷售等職位。歡迎各界人士踴躍參加。

### 美和 5-237184-6

雙十國慶台灣14天 \$1690起  
美國豪華機票，房間已全訂妥，歡迎各界人士參加。

韓日七天	\$3080	台灣九天	\$1550
韓國四天	\$1790	曼谷芭堤雅六天	\$1750
韓國五天	\$2180	星馬泰十二天	\$3450
日本七天	\$2980	夏威夷七天	\$3950
菲律賓七天	\$1420	美加西岸十二天	\$8950

香港總行：香港中環中區36號美和大廈1001室  
九龍分行：九龍彌敦道沙咀新街154號地下

### 羅曼蒂克

菲律賓七天 \$1450  
曼谷芭堤雅六天 \$1690  
香港華商旅遊協會贊助

地址：香港彌敦道中區106-108號  
電話：5-45384 5-452370

### 怡安

台灣九天 \$1790  
香港九天 \$1790  
台灣九天 \$1790

### 遠洋

台灣九天 \$1790  
香港九天 \$1790  
台灣九天 \$1790

### 福祿壽寶島遊覽團

芝麻城阿里山溪頭  
豪華環島遊覽團  
七天 \$1480 豪華組 \$1650

### 欣欣

澎湖  
七天 \$1790  
台灣九天 \$1790

### 永安

台灣九天 \$1790  
香港九天 \$1790  
台灣九天 \$1790

### 太平

台灣九天 \$1790  
香港九天 \$1790  
台灣九天 \$1790

### 康年

桂河橋·曼谷·芭堤雅  
七天普通組 \$1480 豪華組 \$1650

### 美麗寶島

阿聖山溪頭·雙丁·糖蓮鼻  
九天豪華遊 \$1880

### 佳麗安

日本  
曼谷  
台灣  
美加西岸

### 唯一

台灣  
菲律賓  
日本

### 愛美

曼谷芭堤雅六天 \$1730  
曼谷芭堤雅桂河橋 \$1780  
韓國日本七天 \$3080

### 利安

台灣九天 \$1550  
香港九天 \$1550  
台灣九天 \$1550

### 龍珠

台灣九天 \$1550  
香港九天 \$1550  
台灣九天 \$1550

### 文娛

馬星泰華十二天 \$3390  
馬星泰華八天 \$2850

### 張雄

台灣九天 \$1990  
香港九天 \$1990  
台灣九天 \$1990

### 東上歐

台灣九天 \$1990  
香港九天 \$1990  
台灣九天 \$1990

### 龍珠

台灣九天 \$1550  
香港九天 \$1550  
台灣九天 \$1550

### 文娛

馬星泰華十二天 \$3390  
馬星泰華八天 \$2850













請認明商標，參加者二年內已逾45,000人

6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日  
7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日  
8月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日



 **Manila Garden Hotel**  
馬尼拉花園大酒店

**\$ 1420**

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請非律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語語講解。
- 出發前待客點招待，詳述當地之一切風土人情。



# 富諾

H433384

旅運有限公司

**\$1390 七天台灣暑期渡假團**

乘日航早機去晚機返

內陸接往花蓮、減少停留時間、添增行程節目

特約者 \$1290 優待 逢週一、日出發

**七天 \$1580 九天 \$1780**

阿里山	宜蘭城		
內陸航機	花蓮	臺東	豪華團
台北	台北	台北	
台北	高雄	台北	

早機去晚機返行程豐富 節目多 週遊全省各縣

特約者特價優待 逢週六、日、一出發

**專辦特價 \$140 快捷受當**

德輔道中 130 號 太子銀行大廈 501 室

**喜樂旅遊** 5-233181  
5-233182  
5-233183

**暑期特別貢獻**  
**台灣特級豪華團**  
**十天 \$1550 七天 \$1390**  
**(連台送)**  
**行程新穎 節目輕鬆**  
出發日期：7月15, 22, 29日 8月5, 12, 19, 26日  
香港中環皇后大道中36號豐盈大廈606A室

**萬事得** 5-77260  
5-77726  
**MASTER TOUR** 5-25820

本公司為每團友免費購買旅遊保險

**泰國假期** 六天 \$1630  
七天 \$1720

特點：中華/日本/曼谷/香港  
兩晚泰國遊 五天泰國遊  
住宿：豪華雙連房如 HAYAL CLUB 大酒店  
船只：豪華 CRUISE 巨木酒店  
曼谷/泰國/香港/日本/泰國/日本

機票：美國 \$1250、英國 \$1650 歐洲包有機位  
東京、台北、曼谷、星馬、英國、美國、  
澳洲、法國、代辦特快各地機票、簽證

銅鑼灣怡和街9號士多商場大廈1606室  
香港中環康樂大廈2714-2719室

**新世界** 5-434488 3號  
5-435419  
假日 12-4 時  
香港德輔道中141號國際大廈2401室

**廣州·七星岩·鼎湖 五天 \$495**  
日期：7月18、24、25、26、27、28、29、30、31日  
8月2、8、9、13、14、15、18、19、26日

**佛山·西樵·徒化·廣州七天 \$690**  
日期：7月15/15、24、8月2/24、15/26、21日

**桂林五天遊 (暑期增辦特別團)**  
以上各團由中國旅行社提供車馬服務、導人服務、餐食自理  
**清邁、曼谷、芭提雅 七天 \$1790**  
飛搭泰國國際飛直機、往曼谷買機一渡大酒樓、多晚不間  
夜總會享卡拉OK、桑拿(酒店免費) 7月5、12、19、26日

**東京、大阪三晚酒店七機票 成人 \$1880 24小時**  
成人 \$1380 出發

 **永達** 3-679161 至4  
5-266791 至4

**泰國專線**

桂河橋／芭堤雅／曼谷七天團 \$1599  
芭堤雅(住三晚)／曼谷七天團 \$1599  
清邁／芭堤雅／曼谷七天團 \$1699

歡迎與各大旅行社行程比較，何必多付一百幾十？

總公司：九龍彌敦道992號廣城大廈八樓自設二、三分公司：香港德輔道中24號508興發行大廈1408室

# 榮泰

3-944295 5-21122

中區：皇太后大道中與大陸路大交界

韓國日本 韓國

備註：華克山莊(龍門洞)  
台北·日月潭·高雄

台灣 日本 韓國



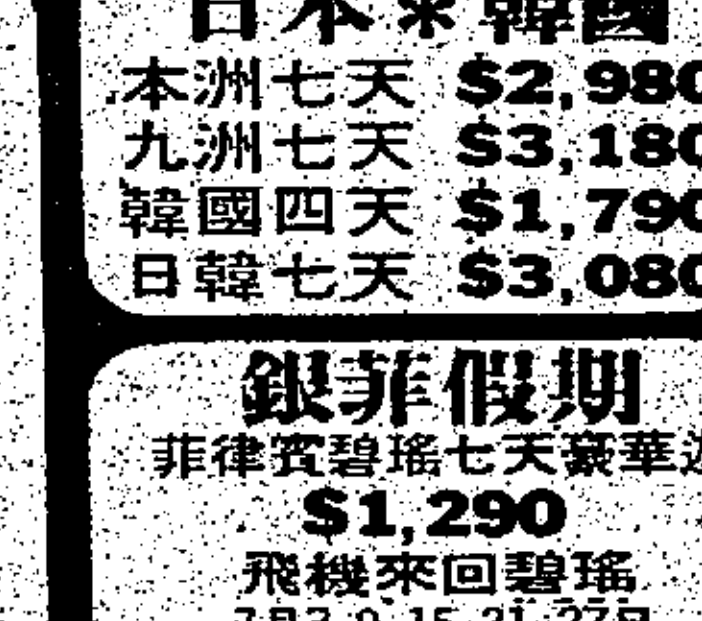
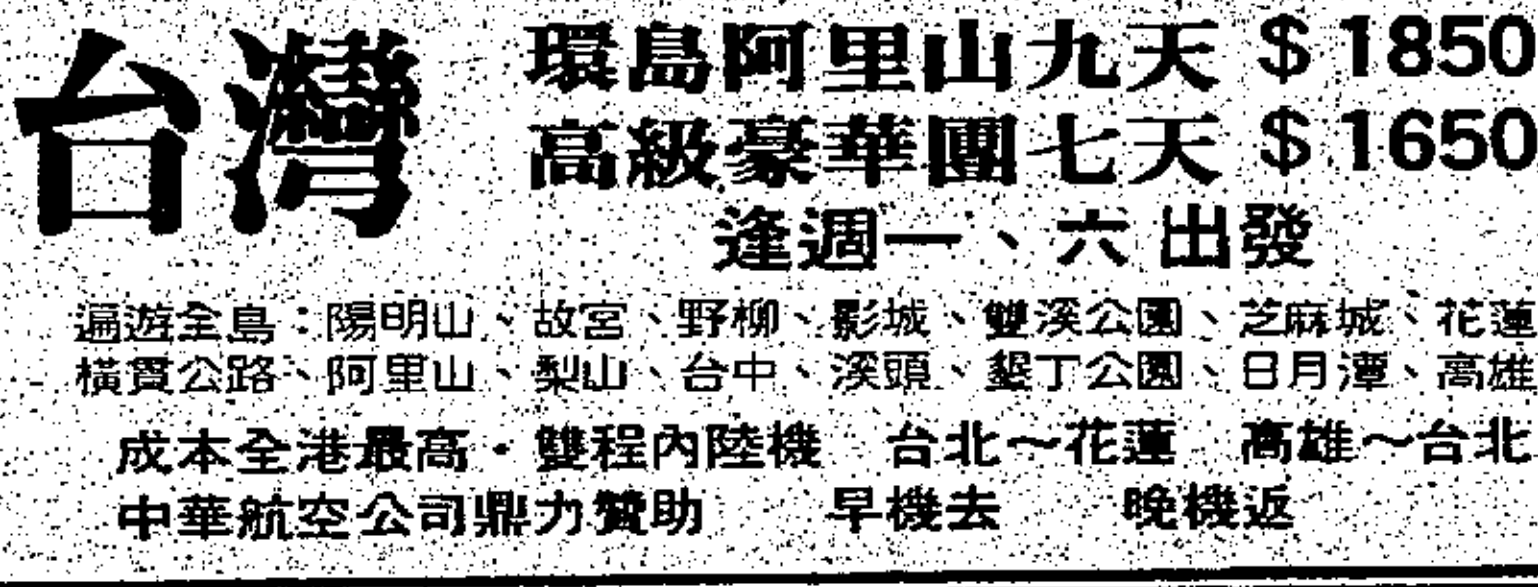
真味大異

逢星期三、五、日、假期  
早上10時 繼續營業

1. 香港·日本九州福岡市  
夜宿：福岡市第一大酒店
2. 福岡：天滿宮 一 柳田神社  
夜宿：福岡市第一大酒店
3. 福岡宮：韓國奧城 一 華克山莊  
夜宿：普來登華克山莊大酒店
4. 華克山莊 一 龍門洞 一 漢城  
夜宿：樂天或巴爾沙人酒店
5. 民族村：普來福宮 一 博物館  
台北·台北 齊濱(回程可停台北)



中環大道中70號連卡佛大廈J010室 5-211411 5-229444 5-254511  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111 3-676112 3-676503  
中環辦事處星期日下午照常辦公



**曼谷・桂河橋**  
**芭堤雅七天豪華團 \$ 169**  
暢遊：著名佛寺、水上市場、鯉魚潭、玫瑰花園、古城  
珊瑚島、鐘乳石洞、佛統、多晚夜總會 住宿第一、暹  
桂河橋大酒店 逢星期六出發

九龍尖沙咀加連威老道46號恒隆銀行大廈二樓  
中環德輔道中61號香港華人銀行大廈1603 A室

# 台灣環島

## 九天貴賓團 \$1690 (連證)

獨家直接主辦・乘日航早機去晚機返

# 阿里山 溪頭

**五大特點**

- ① 全程住希爾頓、芝麻等大酒店
- ② 真正環遊全島名勝節目豐富
- ③ 三次高級夜總會嚐各式名菜
- ④ 領隊沿途服務九天隨團返港

**台北分社直接主辦**

**逢星期日專人領隊出發：**

7月7、14、21、29日  
8月5、12、19、26日  
9月2、9、16、23、30日

**台灣** 阿里山・墾丁  
溪頭・芝麻城

七天 \$1490  
九天 \$1690

暢遊全島：陽明山、故宮、野柳、花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、烏來、芝麻城等名勝。全程一流膳食，多晚夜總會。住圓山、希爾頓及芝麻城等大酒店。兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高，行程全港最靚，價錢全港最平。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。  
逢週六、日、一出發。

自備台證者，送銀行現金禮券一份。

# 彩虹台灣團

<b>彩虹台灣七天豪華團 \$1490</b> <b>準時出發・免費簽證</b>		日期：逢星期日，一出發 7月15,16,22,23,29,30 8月5,6,12,13,19,20,26,27 9月2,3,9,10,16,17,23,24 10月1,7,8,14,15,21,22,28 11月4,5,11,12,18,19,25,26 12月2,3,9,10,16,17,23,24
台中、台南及高雄，旅遊一日月潭、八景湖，澄清、佛光山，八卦山，梨山，烏來等，節目包括參觀	孔雀園，溪頭原始森林之三千餘年神木，德基水庫，花蓮近郊之阿美族文化村，故宮博物館，烏來瀑布及豪華夜總會	節目等，全部一流酒店食宿。

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104—1105室 電話：5-243068 0.249786, 249622, 25697

**美加遊**  
美國西岸十天 \$  
美加東西岸十五天 \$  
6月9, 23日  
7月7, 14, 21, 24日  
8月4, 18日

代理世界各地  
機票酒店及簽證

**日航特選**  
**15天美加豪華團**  
遍遊檀香山、羅省、聖地、  
拉斯維加斯、三藩市、洛  
華、華籍領隊隨團出發。  
特價 \$790

出發日期：7月12、21日  
8月6、13日 9月29日

**新航加州假期**  
**美國西岸十三天豪華團**  
美加西岸十三天豪華團  
遍遊檀香山、三藩市、洛  
荷里活影城、迪斯尼樂  
聖地牙哥、溫哥華、拉斯  
斯等。  
7月12、19、26日  
8月2、9、16日 9月20日  
特價 \$5590—\$729



台北四天自由團 \$ 699 永安及東亞大飯店贊助	谷西美雅三國名城 7月2,11,15,17,20,21,27 8月3,6,10	韓國半九日自由八日遊 逢星期六出發 暑期每週加班	松園五星大飯店。 每週三團出發 暑期加班	泰國個人簽證 \$ 200 代理廉價機票及各國簽證
---------------------------	--	-----------------------------	-------------------------	---------------------------







騰龍鏡頭

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日止

凡刊登半版日報或晚報分類廣告九元  
贈送抽獎券一張，多抽多送

頭獎壹名：

RICOH KR-5 SLR CAMERA  
 蔡司最新蔡司克光相機  
 TAMRON BBAR F-SYSTEM  
 135MM F2.8 TELEPHOTO LENS  
 無耗步身加減濾鏡組  
 估價價值：HK\$1,244.00

特別獎壹名：

RICOH AUTO HALF F-2  
 CAMERA  
 豪達35度自動曝光  
 半格相連相機  
 估價價值：HK\$346.00

RICOH

用蔡司鏡頭光學準確

TAMRON 選裝鏡作入沙龍

每日讀者・超過百萬

惠刊廣告・收効宏大

通業公佈日期：八月五日

**元朗好景**  
 洋樓合屋  
 南出租  
 電話 419723

**新蒲崗舖**  
 合貨舖  
 電話 8755

**旺角區小型**  
 合貨舖  
 電話 8678

**尖沙咀**  
 合貨舖  
 電話 8678

**元朗旺舖**  
 合貨舖  
 電話 8678

**元朗旺舖**  
 合貨舖  
 電話 8678

**廉租**  
 合貨舖  
 電話 8678

**旺舖平租**  
 合貨舖  
 電話 8678

**招租**  
 合貨舖  
 電話 8678

[illegible][illegible]

**大量徵購**

**德福花園**

第三期及一二期  
榮發地產

G/255564  
K/37511

**26交**

**萬吉**

**平尖沙咀舖**

拾六向近  
海沙咀  
六七海  
四南沙  
五南咀  
四紅  
六紅  
六號

**百呎售**

[illegible]

**中區舖位**

旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租

**舖王**

合銀行對面中四大藥行  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租  
旺鋪開樓分租

**住老相售**

七樓相售  
七樓相售  
七樓相售  
七樓相售  
七樓相售

**廠房**

新起超起  
新起超起  
新起超起  
新起超起  
新起超起

[illegible]

<p>十九號地下</p> <p><b>呔招租</b></p> <p>1511</p>	<p>約17道 K號84 位號 九號 六七時 八至 九九 電</p>	<p><b>舖位招租</b></p> <p>H. 六二七</p> <p>北宮角</p>	<p><b>電子租</b></p> <p>H. 六二七</p> <p>東五</p>	<p><b>旺舖</b></p> <p>佛中心 口號 H七四 二號</p> <p>東四</p>	<p>H. 四六六</p> <p>西四</p>
--	--	---	---	---	-------------------------

<p>平屋五間 每間一千八百 元 電話九百八十五</p>	<p>如鮮 二街 五號 四號 黃路 七號</p>	<p>吉舖招租 大馬路 電話四七</p>	<p>冷氣梗房 商會 新街 電話八〇六</p>	<p>新舖平租 除一間水電 號開張修理 電話九百八十五</p>	<p>地下後座 土庫 平屋 電話九百八十五</p>
--	--	------------------------------	-------------------------------------	---	---------------------------------------

**吉樓租售**  
大馬路D座5樓  
16呎樓底  
本樓招治不尙租金  
經手經手

**碧華花園**  
一千三百呎車位  
一千三百呎車位  
一千三百呎車位

**餐室出頂**  
舊屋地  
餐室出頂  
餐室出頂

**官塘時運**  
所欠入伙銀  
元朗新樓

**旺舖急頂**  
旺舖急頂  
旺舖急頂  
旺舖急頂

**元朗新樓**  
元朗新樓  
元朗新樓  
元朗新樓

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**官塘時運**  
官塘時運  
官塘時運  
官塘時運

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**旺舖急頂**  
旺舖急頂  
旺舖急頂  
旺舖急頂

**元朗新樓**  
元朗新樓  
元朗新樓  
元朗新樓

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**官塘時運**  
官塘時運  
官塘時運  
官塘時運

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**旺舖急頂**  
旺舖急頂  
旺舖急頂  
旺舖急頂

**元朗新樓**  
元朗新樓  
元朗新樓  
元朗新樓

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**官塘時運**  
官塘時運  
官塘時運  
官塘時運

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**旺舖急頂**  
旺舖急頂  
旺舖急頂  
旺舖急頂

**元朗新樓**  
元朗新樓  
元朗新樓  
元朗新樓

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**官塘時運**  
官塘時運  
官塘時運  
官塘時運

**餐室出頂**  
餐室出頂  
餐室出頂  
餐室出頂

**旺舖急頂**  
旺舖急頂  
旺舖急頂  
旺舖急頂

**唐樓平售**  
四房二廳  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**官塘旺舖**  
百餘呎大  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**旺舖急售**  
近40呎  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**觀塘月華**  
房六廳交  
至十餘呎  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**新元樓**  
四房二廳  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**官塘旺舖**  
百餘呎大  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**旺舖急售**  
近40呎  
交通方便  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

**觀塘月華**  
房六廳交  
至十餘呎  
近學校  
實價出售  
有意者請  
洽 黃先生  
電話：271188號

[illegible][illegible][illegible]

**調魚涌新街**  
**旺舖** 311  
5-24

路一號 大南興電器  
 元包租 下午二時開張  
 光猛 招租 租界南風車  
 閣樓 合則南貨店電話  
 電話二四〇七九六號住  
 屯門工業中  
 心 九樓式千伍佰  
 呎 四五一八六林  
 地下後座座  
 電話一四五一八六林

**租平工廠灣荃**  
 大屋 3700 平方呎 源 4743  
 工業 樓上 價 27  
 信 面 1000 呎 或  
 樂 座 1806 呎  
 角 樓 售 13  
 灣 5 字 號 43  
 荃 吉 交 足 充  
 二 呎 充 晚

**鳴光大廈B座**  
 全幢住宅售 \$910,000  
 全幢住宅售 \$1,200,000

**舖面吉售**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

**新填地街**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

**閣樓吉租**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

**最佳單位**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

**工業廉讓**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

**尾地出售**  
 西門律舖位二間  
 可分四區六分兩區  
 約八四九六六六呎

<p><b>廉樓出讓</b></p> <p>區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半</p>	<p><b>太平道</b></p> <p>合九百三十五呎 合九百三十五呎 合九百三十五呎</p>	<p><b>住宅吉售</b></p> <p>近金馬路新樓底 近金馬路新樓底 近金馬路新樓底</p>	<p><b>信</b></p> <p>三層十二呎 三層十二呎 三層十二呎</p>
<p><b>心海快售</b></p> <p>區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半</p>	<p><b>農地出讓</b></p> <p>區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半 區廣源18座樓底一元二角半</p>	<p><b>信</b></p> <p>三層十二呎 三層十二呎 三層十二呎</p>	<p><b>信</b></p> <p>三層十二呎 三層十二呎 三層十二呎</p>

[illegible][illegible]

**樓上三光大 千指大對 時自公**  
**五來房 一驚白對 本日公**

**榮來工業大廈**

適合各類順應性行業  
 葵涌祥興酒樓立橋八十十四號  
 每層兩呎六千餘呎

租每呎 元 售每呎 \$138  
 管理費 二五 藥先生治  
 或 二四五〇大 治

按明宅前

# 租賃

香港

## 寫字樓租

合四號安大屋面安設  
 3,800呎  
 3,800呎  
 3,800呎  
 3,800呎

## 灣仔進教園

實地及樓底  
 實地及樓底  
 實地及樓底  
 實地及樓底

## 旺舖連閣樓

香港四樓連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓

## 長洲渡屋

旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓

## 寫字樓

實地及樓底  
 實地及樓底  
 實地及樓底  
 實地及樓底

## 南豐大車位

方便租車  
 方便租車  
 方便租車  
 方便租車

## 跑馬地新樓

旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓

## 旺舖招租

旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓  
 旺舖連閣樓

# 高寫字

## 灣仔旺舖

摩厘山道號25地下

招租最合飲食業

詳情請電

②706480馮洽
②292020李治

### 元朗寫字樓

尺碼由一千七百呎至  
四萬七千呎

七呎至一百呎

三呎至一百呎

三呎至一百呎

### 清水灣

環境優美 租三千至  
六萬呎

六萬至六萬呎

六萬至六萬呎

六萬至六萬呎

### 50元

寫字樓 代客招租  
住宅 住宅 住宅  
住宅 住宅 住宅  
住宅 住宅 住宅  
住宅 住宅 住宅

(4398元)

(4399元)

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

華僑日報謹啓  
 敬請小廣告 諸將廣告文字列入表格內同庚寄費  
 華僑日報廣告部收當即登報爲荷  
 元請將下列稿件由 日  
 登華僑日報分類小廣告 天爲荷  
 一九七九年 日  
 啓 月 日  
 電話：  
 地址：

10/ 73 250

**錦康樓商舖**  
 位於康樂道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**灣仔旺舖**  
 位於灣仔道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**商業四五樓**  
 位於灣仔道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**寫字樓**  
 位於灣仔道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**中環旺舖**  
 位於中環道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**中環出租**  
 位於中環道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**山道旺舖**  
 位於山道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**50方字樓**  
 位於灣仔道中  
 交通方便  
 租期長短  
 均可洽商

**灣鑼銅**

軒尼詩道477號地  
 尼旺舖招租  
 電話 7901539梁

港島永樂西街  
一至三式  
五號高層寫字  
樓面積六百餘  
方呎。水、電  
專用廁所。  
每兩年租約。  
不包差餉月  
租。電：  
7-4539377或  
7-4539888  
余先生  
洽。

# 層樓宇

**官塘工業中**  
心第二期將  
落成。一千  
呎至二千  
呎。夜  
7-78151  
洽。

**工廠平租**  
對面美都工業區七呎  
呎。月底交吉。租  
\$8600。水、電另  
計。7-8921  
洽。

**官塘工業中**  
心租約好意  
租。五六四九。林洽  
7-6122

**荃運新廠**  
二期。二  
千呎。光潔。有  
5呎。7-6122  
黃洽。

## 新廠廉租

李海沙咀道至運工業大廈  
 樓ABCD座每單位3000  
 尺可以分租有意請電③98  
 4349③935476邱或劉君治

到看!  
 即租即用  
 大小面積均備  
 多管理好源

### 工廠出租

二馬路新工廠出租  
 898767 898768 898769 898770 898771 898772 898773 898774 898775 898776 898777 898778 898779 898780 898781 898782 898783 898784 898785 898786 898787 898788 898789 898790 898791 898792 898793 898794 898795 898796 898797 898798 898799 898800 898801 898802 898803 898804 898805 898806 898807 898808 898809 898810 898811 898812 898813 898814 898815 898816 898817 898818 898819 898820 898821 898822 898823 898824 898825 898826 898827 898828 898829 898830 898831 898832 898833 898834 898835 898836 898837 898838 898839 898840 898841 898842 898843 898844 898845 898846 898847 898848 898849 898850 898851 898852 898853 898854 898855 898856 898857 898858 898859 898860 898861 898862 898863 898864 898865 898866 898867 898868 898869 898870 898871 898872 898873 898874 898875 898876 898877 898878 898879 898880 898881 898882 898883 898884 898885 898886 898887 898888 898889 898890 898891 898892 898893 898894 898895 898896 898897 898898 898899 898900 898901 898902 898903 898904 898905 898906 898907 898908 898909 898910 898911 898912 898913 898914 898915 898916 898917 898918 898919 898920 898921 898922 898923 898924 898925 898926 898927 898928 898929 898930 898931 898932 898933 898934 898935 898936 898937 898938 898939 898940 898941 898942 898943 898944 898945 898946 898947 898948 898949 898950 898951 898952 898953 898954 898955 898956 898957 898958 898959 898960 898961 898962 898963 898964 898965 898966 898967 898968 898969 898970 898971 898972 898973 898974 898975 898976 898977 898978 898979 898980 898981 898982 898983 898984 898985 898986 898987 898988 898989 898990 898991 898992 898993 898994 898995 898996 898997 898998 898999 899000

### 工廠出租

二馬路新工廠出租  
 898767 898768 898769 898770 898771 898772 898773 898774 898775 898776 898777 898778 898779 898780 898781 898782 898783 898784 898785 898786 898787 898788 898789 898790 898791 898792 898793 898794 898795 898796 898797 898798 898799 898800 898801 898802 898803 898804 898805 898806 898807 898808 898809 898810 898811 898812 898813 898814 898815 898816 898817 898818 898819 898820 898821 898822 898823 898824 898825 898826 898827 898828 898829 898830 898831 898832 898833 898834 898835 898836 898837 898838 898839 898840 898841 898842 898843 898844 898845 898846 898847 898848 898849 898850 898851 898852 898853 898854 898855 898856 898857 898858 898859 898860 898861 898862 898863 898864 898865 898866 898867 898868 898869 898870 898871 898872 898873 898874 898875 898876 898877 898878 898879 898880 898881 898882 898883 898884 898885 898886 898887 898888 898889 898890 898891 898892 898893 898894 898895 898896 898897 898898 898899 898900 898901 898902 898903 898904 898905 898906 898907 898908 898909 898910 898911 898912 898913 898914 898915 898916 898917 898918 898919 898920 898921 898922 898923 898924 898925 898926 898927 898928 898929 898930 898931 898932 898933 898934 898935 898936 898937 898938 898939 898940 898941 898942 898943 898944 898945 898946 898947 898948 898949 898950 898951 898952 898953 898954 898955 898956 898957 898958 898959 898960 898961 898962 898963 898964 898965 898966 898967 898968 898969 898970 898971 898972 898973 898974 898975 898976 898977 898978 898979 898980 898981 898982 898983 898984 898985 898986 898987 898988 898989 898990 898991 898992 898993 898994 898995 898996 898997 898998 898999 899000

### 運鋪出租

二馬路新運鋪出租  
 898767 898768 898769 898770 898771 898772 898773 898774 898775 898776 898777 898778 898779 898780 898781 898782 898783 898784 898785 898786 898787 898788 898789 898790 898791 898792 898793 898794 898795 898796 898797 898798 898799 898800 898801 898802 898803 898804 898805 898806 898807 898808 898809 898810 898811 898812 898813 898814 898815 898816 898817 898818 898819 898820 898821 898822 898823 898824 898825 898826 898827 898828 898829 898830 898831

<p><b>堅巨</b> 委託代理 丁 45678  <b>鳳凰</b> 新邨 丁 45678          合花 丁 45678          吉 丁 45678</p>	<p><b>元朗</b> 樓宇          教育 丁 45678          交通 丁 45678          購物 丁 45678</p>	<p><b>五金製品廠</b>          五金 丁 45678          廠房 丁 45678</p>	<p><b>吉樓出售</b>          樓宇 丁 45678          出售 丁 45678</p>
<p><b>大同</b> 新邨          樓宇 丁 45678          出售 丁 45678</p>	<p><b>鏡記</b> 地產          樓宇 丁 45678          出售 丁 45678</p>	<p><b>美孚六期</b>          樓宇 丁 45678          出售 丁 45678</p>	<p><b>吉樓出售</b>          樓宇 丁 45678          出售 丁 45678</p>

[illegible]

**★歡迎批發★業主免佣**

★**★**

**灣仔洋樓**  
 兩房兩廁 約一千二百呎  
 入伙約二十年 可入伙  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**住宅廉售**  
 兩房兩廁 約一千二百呎  
 入伙約二十年 可入伙  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**均登**  
 出價 約一千二百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**商成**  
 出價 約一千二百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**寶靈大廈**  
 出價 約一千二百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**灣仔地王**  
 兩房兩廁 約一千二百呎  
 入伙約二十年 可入伙  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**薄扶林花園**  
 出價 約一千二百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎  
 約二千八百呎 約二千八百呎

**樓宇租售**

康業服務有限公司  
 ☎ 5-444161 (士線)  
 歡迎委託快捷妥當

四個 細字卅四個 每天六元

九



[illegible]



[illegible]



249 817 863  
圖書 異世情緣 夜 @336231—8278末 | 25 面婚婚事 @ 3隨千 | 藥商49號電中脫失! 報請30婦頭N 000000 和K 222222 大和十 新來校其治